

防止蘇聯勢力 威脅亞洲安全

李先念訪問四國 與各國合作解決阿越東危機

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。

朝野人士熱烈歡迎 顯見中巴關係良好

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。

愛茲病激增五倍

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。

三藩市是同性戀者天堂

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。

黎巴嫩當局改採親敘利亞路線

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。

蘇聯產油減少 影響外匯收入

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。

風暴橫掃美國 各地交通受阻

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。



世界糧情仍嚴峻

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。

巴黎五十萬學生示威 抗議政府減少撥款

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。

巴西首都嘉年華會 狂歡連日不停有十七人死亡

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。

英海軍改善與阿根廷關係 和平份子激烈反對

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。

日本教授被殺 會造成高血壓

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。

下月訪問北京 促進中日合作

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。

蘇聯產油減少 影響外匯收入

【中央社華盛頓四日電】美國政府今日宣佈，李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。李先念將軍將於下月訪問美國，並與美國政府官員會談。此舉被視為美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定，並顯示美國政府對李先念將軍在國際事務中表現之肯定。

本港新聞

港督強調工業是經濟支柱 保持港工優勢 應多投資新科技

協助工業發展提供完善基礎設施 欲想工業繼續向榮有賴善用科技

【本報訊】港督尤德爵士昨日在「香港工業發展委員會」會議中，強調工業是香港經濟的支柱，並指出香港工業在國際市場上，必須保持其競爭優勢。他認為，要達到這個目的，必須不斷投資於新科技，並協助工業發展，提供完善的基礎設施。

尤德爵士在會後表示，香港工業在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於工業界人士的辛勤工作和政府的積極支持。他指出，香港工業在國際市場上，必須保持其競爭優勢，這需要不斷投資於新科技，並協助工業發展，提供完善的基礎設施。

尤德爵士在會後表示，香港工業在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於工業界人士的辛勤工作和政府的積極支持。他指出，香港工業在國際市場上，必須保持其競爭優勢，這需要不斷投資於新科技，並協助工業發展，提供完善的基礎設施。

尤德爵士在會後表示，香港工業在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於工業界人士的辛勤工作和政府的積極支持。他指出，香港工業在國際市場上，必須保持其競爭優勢，這需要不斷投資於新科技，並協助工業發展，提供完善的基礎設施。

尤德爵士在會後表示，香港工業在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於工業界人士的辛勤工作和政府的積極支持。他指出，香港工業在國際市場上，必須保持其競爭優勢，這需要不斷投資於新科技，並協助工業發展，提供完善的基礎設施。

尤德爵士在會後表示，香港工業在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於工業界人士的辛勤工作和政府的積極支持。他指出，香港工業在國際市場上，必須保持其競爭優勢，這需要不斷投資於新科技，並協助工業發展，提供完善的基礎設施。

尤德爵士在會後表示，香港工業在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於工業界人士的辛勤工作和政府的積極支持。他指出，香港工業在國際市場上，必須保持其競爭優勢，這需要不斷投資於新科技，並協助工業發展，提供完善的基礎設施。

尤德爵士在會後表示，香港工業在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於工業界人士的辛勤工作和政府的積極支持。他指出，香港工業在國際市場上，必須保持其競爭優勢，這需要不斷投資於新科技，並協助工業發展，提供完善的基礎設施。

尤德爵士在會後表示，香港工業在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於工業界人士的辛勤工作和政府的積極支持。他指出，香港工業在國際市場上，必須保持其競爭優勢，這需要不斷投資於新科技，並協助工業發展，提供完善的基礎設施。

繼續保持信心 香港繁榮下去

但要保持自由經濟及再投資

【本報訊】香港中華總商會主席陳維炯昨日在「香港工業發展委員會」會議中，強調香港必須保持其自由經濟，並繼續投資於新科技，以保持其在國際市場上的競爭優勢。他指出，香港在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於其自由經濟和工業界人士的辛勤工作。

陳維炯在會後表示，香港必須保持其自由經濟，並繼續投資於新科技，以保持其在國際市場上的競爭優勢。他指出，香港在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於其自由經濟和工業界人士的辛勤工作。

陳維炯在會後表示，香港必須保持其自由經濟，並繼續投資於新科技，以保持其在國際市場上的競爭優勢。他指出，香港在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於其自由經濟和工業界人士的辛勤工作。

陳維炯在會後表示，香港必須保持其自由經濟，並繼續投資於新科技，以保持其在國際市場上的競爭優勢。他指出，香港在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於其自由經濟和工業界人士的辛勤工作。

陳維炯在會後表示，香港必須保持其自由經濟，並繼續投資於新科技，以保持其在國際市場上的競爭優勢。他指出，香港在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於其自由經濟和工業界人士的辛勤工作。

陳維炯在會後表示，香港必須保持其自由經濟，並繼續投資於新科技，以保持其在國際市場上的競爭優勢。他指出，香港在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於其自由經濟和工業界人士的辛勤工作。

陳維炯在會後表示，香港必須保持其自由經濟，並繼續投資於新科技，以保持其在國際市場上的競爭優勢。他指出，香港在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於其自由經濟和工業界人士的辛勤工作。

陳維炯在會後表示，香港必須保持其自由經濟，並繼續投資於新科技，以保持其在國際市場上的競爭優勢。他指出，香港在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於其自由經濟和工業界人士的辛勤工作。

陳維炯在會後表示，香港必須保持其自由經濟，並繼續投資於新科技，以保持其在國際市場上的競爭優勢。他指出，香港在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於其自由經濟和工業界人士的辛勤工作。

陳維炯在會後表示，香港必須保持其自由經濟，並繼續投資於新科技，以保持其在國際市場上的競爭優勢。他指出，香港在過去幾十年來，一直表現出色，這主要歸功於其自由經濟和工業界人士的辛勤工作。

十億 債券 月底 發行

一分至一分一厘利率 政府現正與銀行界商討

【本報訊】政府現正與銀行界商討發行十億元債券，以籌集資金，用於基礎設施建設。政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。

政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。

政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。

政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。

政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。

政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。

政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。

政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。

政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。政府表示，這批債券的利率將為一分至一分一厘，並將於本月底發行。

港府未來半年 售地二十一幅

尖沙咀兩幅官地最具吸引力 工業用地需求並不殷切

【本報訊】地政總局昨日表示，港府未來半年內，將出售二十一幅土地，其中尖沙咀兩幅官地最具吸引力。地政總局指出，工業用地需求並不殷切，而住宅用地需求則較為旺盛。

地政總局指出，工業用地需求並不殷切，而住宅用地需求則較為旺盛。地政總局指出，工業用地需求並不殷切，而住宅用地需求則較為旺盛。

地政總局指出，工業用地需求並不殷切，而住宅用地需求則較為旺盛。地政總局指出，工業用地需求並不殷切，而住宅用地需求則較為旺盛。

地政總局指出，工業用地需求並不殷切，而住宅用地需求則較為旺盛。地政總局指出，工業用地需求並不殷切，而住宅用地需求則較為旺盛。

地政總局指出，工業用地需求並不殷切，而住宅用地需求則較為旺盛。地政總局指出，工業用地需求並不殷切，而住宅用地需求則較為旺盛。

地政總局指出，工業用地需求並不殷切，而住宅用地需求則較為旺盛。地政總局指出，工業用地需求並不殷切，而住宅用地需求則較為旺盛。

地政總局指出，工業用地需求並不殷切，而住宅用地需求則較為旺盛。地政總局指出，工業用地需求並不殷切，而住宅用地需求則較為旺盛。

國際電話服務擴大

可通至巴哈馬及哥斯達黎加

【本報訊】香港國際電話服務昨日擴大，新增可通至巴哈馬及哥斯達黎加。這項服務將為香港居民提供更廣泛的國際通訊選擇。

這項服務將為香港居民提供更廣泛的國際通訊選擇。這項服務將為香港居民提供更廣泛的國際通訊選擇。

這項服務將為香港居民提供更廣泛的國際通訊選擇。這項服務將為香港居民提供更廣泛的國際通訊選擇。

這項服務將為香港居民提供更廣泛的國際通訊選擇。這項服務將為香港居民提供更廣泛的國際通訊選擇。

這項服務將為香港居民提供更廣泛的國際通訊選擇。這項服務將為香港居民提供更廣泛的國際通訊選擇。

這項服務將為香港居民提供更廣泛的國際通訊選擇。這項服務將為香港居民提供更廣泛的國際通訊選擇。

立法局財務委員會 連日開會 審查預算開支

傳召有關人員接受口頭查詢 理由如不充分委員有權否決

【本報訊】立法局財務委員會昨日開始連日開會，審查政府預算開支。委員會主席表示，委員會將傳召有關人員接受口頭查詢，如果理由不充分，委員有權否決預算。

委員會主席表示，委員會將傳召有關人員接受口頭查詢，如果理由不充分，委員有權否決預算。委員會主席表示，委員會將傳召有關人員接受口頭查詢，如果理由不充分，委員有權否決預算。

委員會主席表示，委員會將傳召有關人員接受口頭查詢，如果理由不充分，委員有權否決預算。委員會主席表示，委員會將傳召有關人員接受口頭查詢，如果理由不充分，委員有權否決預算。

委員會主席表示，委員會將傳召有關人員接受口頭查詢，如果理由不充分，委員有權否決預算。委員會主席表示，委員會將傳召有關人員接受口頭查詢，如果理由不充分，委員有權否決預算。

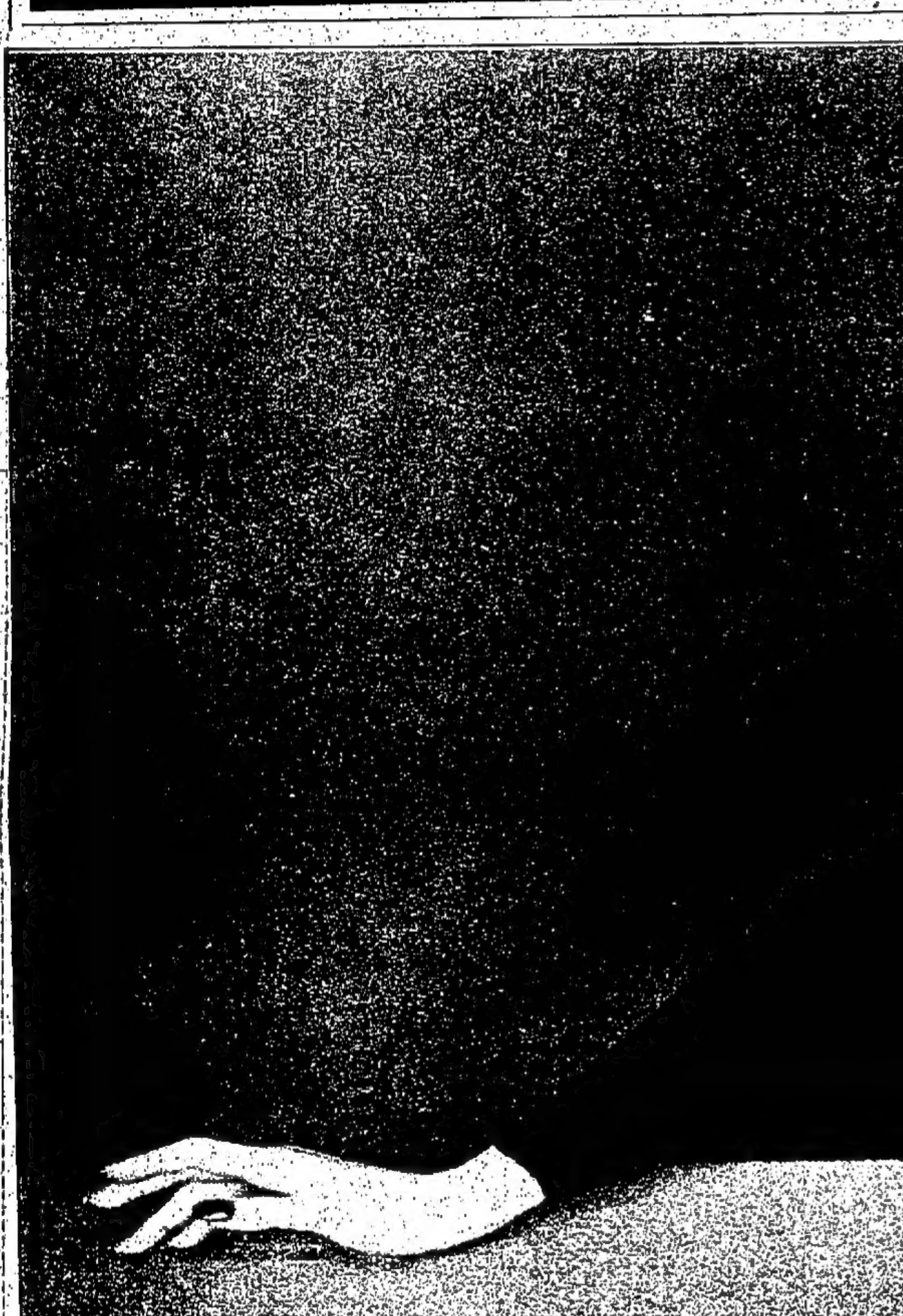
委員會主席表示，委員會將傳召有關人員接受口頭查詢，如果理由不充分，委員有權否決預算。委員會主席表示，委員會將傳召有關人員接受口頭查詢，如果理由不充分，委員有權否決預算。

大停電事件吸取教訓

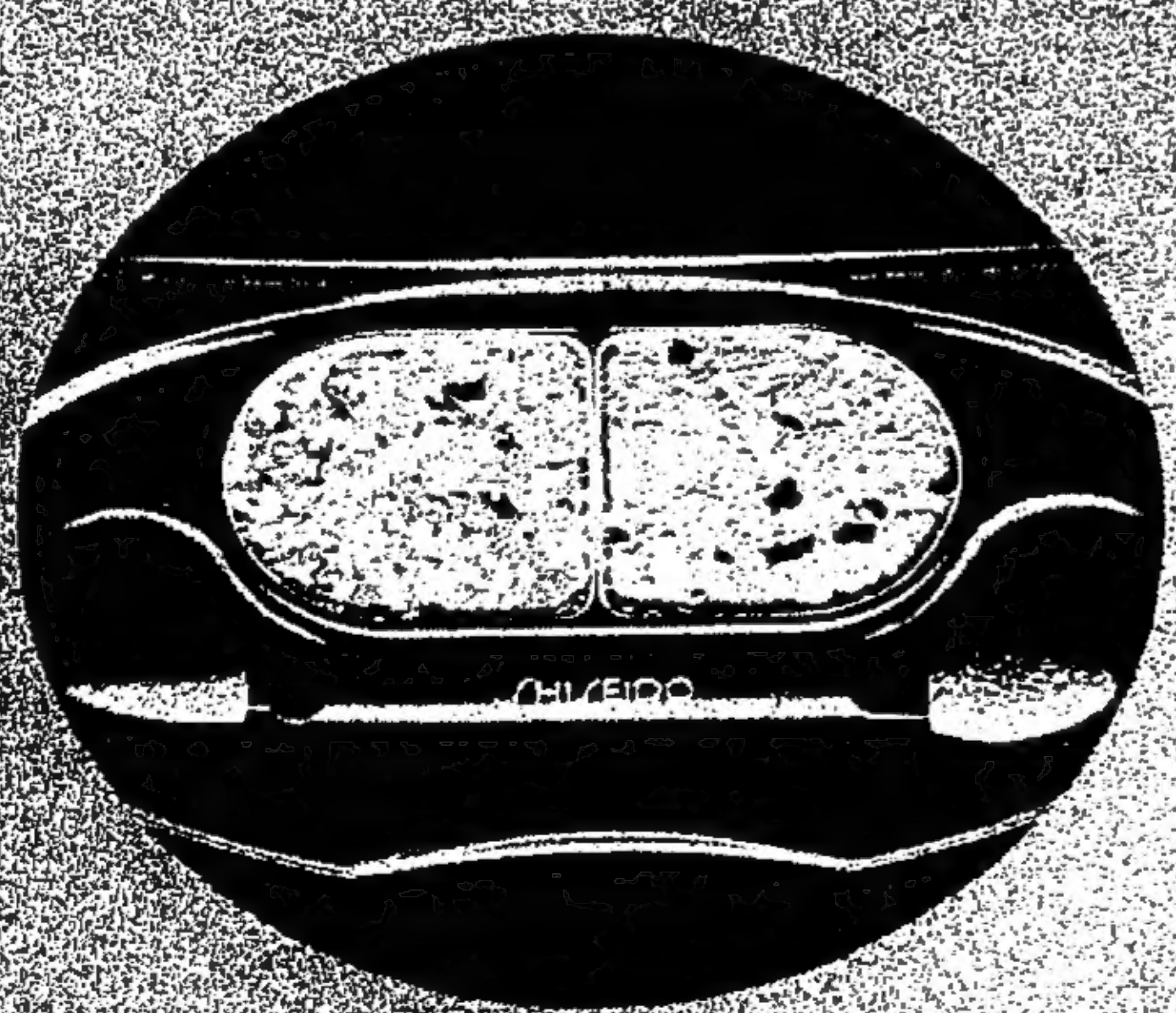
何故缺乏應急措施

【本報訊】九龍及新界地區昨日發生大停電事件，影響範圍廣泛。電力局表示，此次停電是由於電力系統故障所致，並呼籲市民吸取教訓，加強應急措施。

電力局表示，此次停電是由於電力系統故障所致，並呼籲市民吸取教訓，加強應急措施。電力局表示，此次停電是由於電力系統故障所致，並呼籲市民吸取教訓，加強應急措施。



資生堂
“原野彩調”



回復純樸自然的色彩



MOISTURE MIST 化妝系列

本港新聞

火車四日二月起提高票價 羅湖至九龍

元一至角五加票程單站各南以湖羅
變不持維元二費收程單田沙至區市
待優票車惠特獲將士人作工湖羅在

【本報訊】九廣鐵路公司宣佈，自四月二日起，羅湖至九龍各站單程票價，將由目前的二元，提高至二元五角。此舉引起各界關注，認為票價提高將影響市民出行。

錦江輪首航紀行

加強港滬間客貨運服務
本報記者鍾乃文
錦江輪首航紀行，加強港滬間客貨運服務。該輪由香港開往上海，航程約需三週。船隻寬大舒適，設備齊全，為旅客提供優質服務。

陳坤耀建議減輕中等階層負擔

將新俸稅累進階梯
擴闊至一萬元一級
應現時成本低進行建設工程

陳坤耀建議減輕中等階層負擔，將新俸稅累進階梯擴闊至一萬元一級。他認為，這將有助於減輕市民負擔，促進經濟發展。

假若海隧加價獲准

兩巴希望增加稅收
兩巴希望增加稅收，以彌補海隧加價後的損失。他們認為，這將對兩地交通產生影響。

兩巴表示已有足夠車輛

繁忙時間疏導大量乘客
反超載運動下週一起施行兩週

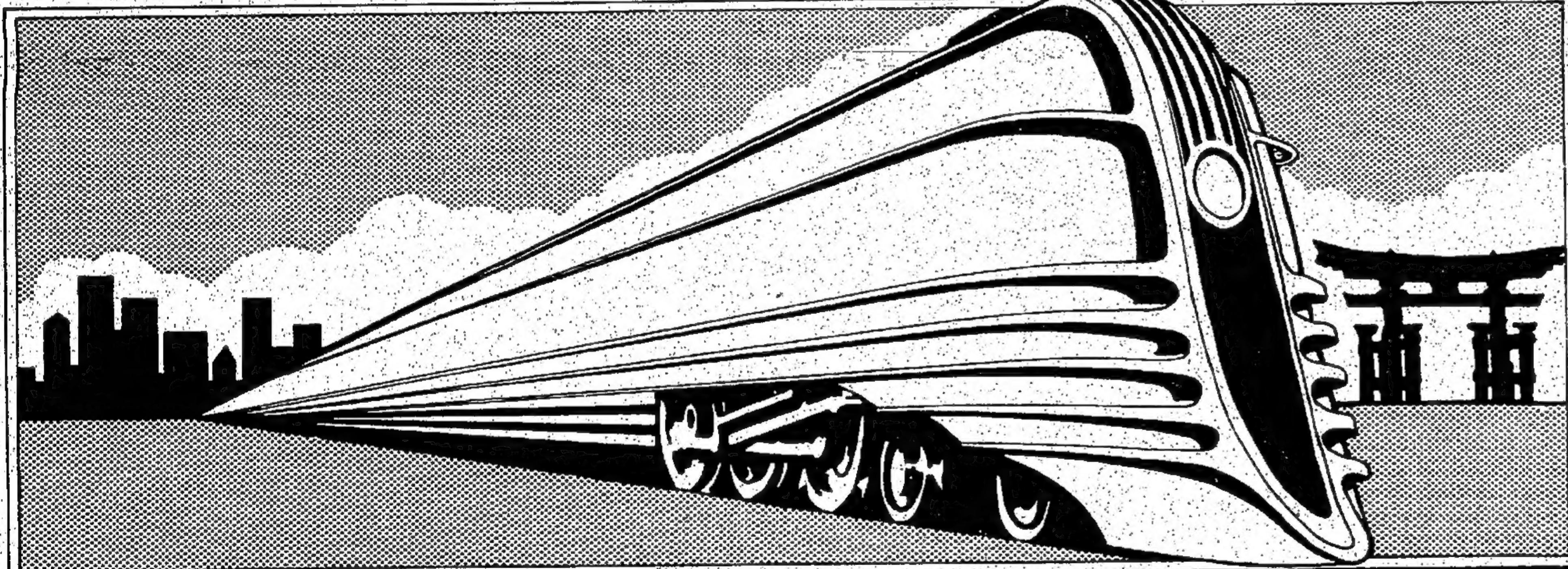
兩巴表示已有足夠車輛，繁忙時間疏導大量乘客。反超載運動下週一起施行兩週，旨在提高公共交通效率。

預算案針對中階層

可能導致人才外流
新預算案針對中階層，可能導致人才外流。專家認為，這將對香港經濟產生不利影響。

明日郵票

航空郵票
航空郵票，明日發行。郵政局表示，這將為市民提供更多便利。



想乘搭前往東京的玩具快車!

香港製造的玩具，遊戲機和有關玩具的產品將會在今年的東京國際玩具展中陳列。該展覽會在今年的五月三十一日至六月三日在著名的東京國際展覽會場舉行，是世界上最大型的玩具貿易會之一。去年到場參觀的買家數達一萬七千多位，分別來自日本、亞洲及世界各地。香港貿易發展局誠邀本港優質產品的製造商及出口商參加我們的貿易團一同前往東京。本局除了協助參展者建造攤位、安排行程住宿、報關及運送貨辦等手續外，更會在海外作一系列的廣告宣傳以吸引更多買家。這是個極好的參展機會，可為閣下帶來更多的出口訂單。詳情請電5-2679222或5-2679371與本局的李志剛先生聯絡。截止日期是一九八四年三月三十一日。切勿延誤，請即報名。

香港貿易發展局

香港干諾道中康樂大廈 電話：5-2679222
海外辦事處設於：阿姆斯特丹、法蘭克福、漢堡、倫敦、曼徹斯特、巴黎、米蘭、斯德哥爾摩、維也納、蘇黎世、芝加哥、達拉斯、洛杉磯、邁阿密、紐約、多倫多、巴拿馬、雪梨、東京、大阪、神戶、巴達維亞、杜拜、阿比讓。

差餉增加不逾二成

萬國實業對香港前景具信心
自住按揭計劃提高至八成五

差餉增加不逾二成，萬國實業對香港前景具信心。自住按揭計劃提高至八成五，顯示市場信心增強。

十六個月內

後料資錄紀腦電用使局政市
十六個月內，後料資錄紀腦電用使局政市。預計將有更多資源投入，提高服務質量。

十六個月內，後料資錄紀腦電用使局政市。預計將有更多資源投入，提高服務質量。

本港新聞

懷疑食物中毒 九名學童送院

【本報訊】九名學童，昨午在沙田區沙田小學，因懷疑食物中毒，被送往醫院治療。據悉，這九名學童，分別是沙田小學五年級學生，年齡約十歲。他們在昨午午餐時，因懷疑食物中含有毒質，隨即向老師報告。老師隨即通知家長，並將這九名學童送往醫院。醫院方面表示，這九名學童目前情況穩定，無生命危險。警方已介入調查，以確定是否有人蓄意投毒。

天馬苑祥華邨 末期工程批准

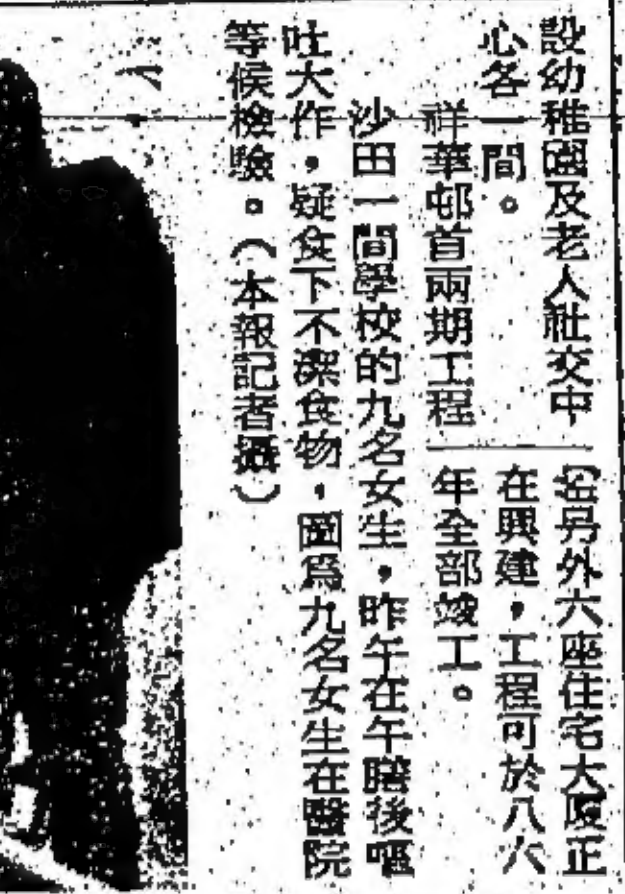
【本報訊】天馬苑祥華邨第二期工程，已獲得政府批准。該工程包括興建一千四百個單位，預計將於明年完工。祥華邨第一期工程，已於去年完工，目前已有超過一萬名居民入住。第二期工程的興建，將進一步改善該區的居住環境，並為更多市民提供負擔得起的住所。

利得稅加百分之

【本報訊】利得稅加百分之，工商界較易承擔。政府表示，這項措施旨在增加財政收入，以支持各項社會福利計劃。工商界代表對此表示理解，認為這是一項合理的稅收調整。他們表示，雖然稅收增加，但政府提供的各項服務和設施，對他們的業務發展起到了積極的推動作用。

社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，包括多個社區團體的活動。這些活動旨在促進社區和諧，提高居民的參與度和凝聚力。例如，一些社區團體舉辦了義賣活動，所得款項將用於改善社區設施。此外，還有一些團體舉辦了文化節和運動會，為居民提供了豐富的娛樂選擇。



投資巴拿馬 可獲居留權

【本報訊】投資巴拿馬，可獲居留權。據悉，巴拿馬政府最近推出了一項新政策，允許外國投資者通過在當地投資一定金額，獲得巴拿馬的居留權。這項政策旨在吸引外國投資，促進巴拿馬的經濟發展。目前，已有不少投資者對此表示興趣，並開始在巴拿馬進行投資。

五匪扮顧客 打劫聯誼會

【本報訊】五匪扮顧客，打劫聯誼會。警方表示，這五名匪徒在聯誼會內，以顧客為名，對其他顧客進行打劫。警方在接到報案後，迅速展開調查，並成功將這五名匪徒抓獲。目前，這五名匪徒已被控以搶劫罪，並面臨法律制裁。

假扮尋芳客 三匪劫鳳樓

【本報訊】假扮尋芳客，三匪劫鳳樓。警方表示，這三名匪徒假扮成尋芳客，進入鳳樓後，對店內顧客進行打劫。警方在接到報案後，迅速展開調查，並成功將這三名匪徒抓獲。目前，這三名匪徒已被控以搶劫罪，並面臨法律制裁。

前途協議須為港人接受

【本報訊】前途協議須為港人接受。一些社區團體表示，前途協議必須得到港人的廣泛支持和接受，才能確保香港的長期穩定和繁榮。他們呼籲政府與港人加強溝通，聽取港人的意見和建議，以達成一個雙方都能接受的協議。

下院議員問談判會 大臣答稱暫無補充

【本報訊】下院議員問談判會，大臣答稱暫無補充。在英國下議院，一名議員向政府大臣提出質詢，詢問關於談判會的進展情況。大臣表示，目前談判會仍在進行中，政府將盡力達成協議。他還表示，目前尚無新的補充信息可以透露。

軍東九龍地域 舉辦領袖訓練班

【本報訊】軍東九龍地域，舉辦領袖訓練班。該訓練班旨在培養青少年的領導才能，提高他們的團隊精神和責任感。訓練班將由軍方官員擔任導師，為青少年提供實踐機會。目前，已有不少青少年報名參加該訓練班。

希望醫務人員依時服務體念病者苦況

【本報訊】希望醫務人員依時服務，體念病者苦況。一些病患及其家屬表示，他們對醫務人員的服務時間感到不滿，認為醫務人員應該更加體恤病患的苦況，並盡力縮短候診時間。他們呼籲醫務人員加強溝通，提高服務質量，以減輕病患的負擔。

公務員應否在辦公時間內為上司辦私事

【本報訊】公務員應否在辦公時間內為上司辦私事。這是一個值得探討的問題。一些觀點認為，公務員應該嚴格遵守工作紀律，不得利用辦公時間為上司辦私事。而另一些觀點則認為，公務員在辦公時間內為上司辦私事，是基於人情關係的考慮，也是正常的工作範圍。目前，社會對此仍存在不同的看法。

房屋署長答覆讀者詢問屋租租金問題

【本報訊】房屋署長答覆讀者詢問屋租租金問題。房屋署長表示，政府將盡力控制租金水平，以減輕市民的負擔。他還表示，政府將加強對租金的監管，並對違規收取高租金的行為進行處罰。目前，政府正在與業主和租客進行溝通，以達成一個合理的租金協議。

調整屋租住宅租金未能追上開支增加

【本報訊】調整屋租住宅租金，未能追上開支增加。一些業主表示，由於物價上漲和維修費用增加，他們的開支大幅上升，而租金卻未能相應調整。這使得他們面臨巨大的經濟壓力。他們呼籲政府採取措施，幫助他們解決問題，並確保租金能夠反映實際成本。

累積盈餘來自商業樓宇撥作建築開支

【本報訊】累積盈餘來自商業樓宇撥作建築開支。一些商業樓宇業主表示，他們將將累積盈餘用於建築開支，以改善樓宇的設施和環境。這將有助於提高樓宇的品質，並為租客提供更好的服務。目前，政府正在關注這一情況，並確保建築開支的撥款符合相關規定。

讀者來函

歡迎讀者來函，提供意見或建議。本報將盡力為讀者服務，並對所有來函進行處理。請讀者提供真實姓名和聯繫方式，以便我們與您取得聯繫。

希望醫務人員依時服務體念病者苦況

我們希望醫務人員能夠更加體恤病患的苦況，並盡力縮短候診時間。這不僅是為了病患的利益，也是為了提高醫務人員的工作效率和滿意度。我們相信，通過加強溝通和協作，我們一定能夠達成目標。

公務員應否在辦公時間內為上司辦私事

這是一個值得探討的問題。我們認為，公務員在辦公時間內為上司辦私事，是基於人情關係的考慮，也是正常的工作範圍。然而，我們也必須承認，這可能會影響到公務員的工作效率和公正性。因此，我們建議政府制定明確的規定，以規範公務員的行為。

房屋署長答覆讀者詢問屋租租金問題

房屋署長表示，政府將盡力控制租金水平，以減輕市民的負擔。他還表示，政府將加強對租金的監管，並對違規收取高租金的行為進行處罰。目前，政府正在與業主和租客進行溝通，以達成一個合理的租金協議。

1984 中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務

明德出版社 王啟光 提供資料

1. Role of the Governor

The Governor of Hong Kong is the representative of the Queen in Hong Kong. He is fully responsible for the administration of Hong Kong and is also the Commander-in-Chief. His duties include appointing and dismissing the members of the Executive Council and the Legislative Council, and signing the laws passed by the Legislative Council.

2. Powers and Functions

The Governor has the power to appoint and dismiss the members of the Executive Council and the Legislative Council. He also has the power to sign the laws passed by the Legislative Council. Additionally, he is responsible for the administration of the territory and the maintenance of public order.

3. Sources of Authority

The Governor's authority is derived from the Letters Patent passed under the Great Seal of the United Kingdom. The Letters Patent establish the basic framework of the administration of Hong Kong, and together with the Royal Instructions, form the constitution of Hong Kong.

4. Principal Advisers

The Chief Secretary is the principal adviser to the Governor on all important matters of policy. He is the chief executive of the Hong Kong Government, and with the Financial Secretary and the Attorney General, he forms the principal advisers to the Governor.

5. Secretaries of Policy Branches

The policy branches of the Government are responsible for laying before the Legislative Council every year the Government's budget of revenue and expenditure. The secretaries of these branches are responsible for the day-to-day administration of the territory and the maintenance of public order.

本港新聞

清水灣鄉村俱樂部清盤案 方便救亡運動 押候下月聆訊

【本報訊】清水灣鄉村俱樂部清盤案，昨日（廿四日）再在高等法院開庭。被告律師表示，該案將押候下月再行開庭，以便有關方面能提供更多證據。該案涉及該俱樂部在過去數年內，被指挪用公款，資助救亡運動，引起社會關注。

七名男子被控 還押監房候訊

涉嫌多宗金舖劫案及藏槍彈

【本報訊】警方昨日（廿四日）拘捕七名男子，涉嫌多宗金舖劫案及藏槍彈。這七名男子分別被控以多項罪名，包括盜竊、藏有槍械及彈藥等。他們目前被還押監房候訊。

沙田第一城反應熱烈 六百餘單位全部售罄

第四十三座定期推出

【本報訊】沙田第一城第四十三座，昨日（廿四日）正式推出。由於反應熱烈，六百餘單位在短時間內全部售罄。該座位於第一城發展區內，環境優美，設施齊全，深受買家歡迎。

在澳門賭敗欠下貴利 打手押解回港籌錢

船至中途途青年跳海 被漁船救起交水警醫院救治

【本報訊】一名在澳門賭博敗欠下貴利的男子，被其打手押解回港籌錢。該男子在船至中途途時，因無法承受壓力而跳海。幸被附近漁船救起，並交由水警送往醫院救治。目前該男子仍在醫院接受治療。



緬甸青年偷渡搭船 潛登美貨輪赴金山

船抵香港蛇客被捕

【本報訊】緬甸青年偷渡搭船，潛登美貨輪赴金山。船抵香港蛇口時，客務人員發現可疑，遂將該船攔下。在船上發現多名偷渡青年，他們已被捕並移送有關部門處理。

恆生航運指南 歡迎各界索取

為工商界提供資料

【本報訊】恆生航運公司為方便工商界，特編製《恆生航運指南》。該指南詳細列出了該公司的航線、船期及貨運服務。歡迎各界人士索取，以作參考。

中西區文協會舉辦 第二屆歌唱比賽

三組冠軍歌聲優美

【本報訊】中西區文協會昨日（廿四日）舉辦了第二屆歌唱比賽。比賽吸引了眾多參賽者，競爭激烈。最終，三組冠軍分別由不同組別的選手奪得，他們的歌聲優美，獲得評審團的一致好評。

響應救童助學 善長捐款續來

上智英文書院員生 捐出善款

【本報訊】響應救童助學活動，各界善長紛紛捐款。上智英文書院的員生也積極響應，捐出了善款。這些善款將用於資助貧困學生，幫助他們完成學業。

消費權益問答比賽

消費者委員會、華僑日報及南華早報聯合主辦

問題：消費者有四個基本權益，即：(甲)美國消費運動名人拿夫拉特 (乙)已故美國總統約翰甘迺迪 (丙)麥理浩勳爵 (前任港督)

1. 消費者有四個基本權益，即：(甲)美國消費運動名人拿夫拉特 (乙)已故美國總統約翰甘迺迪 (丙)麥理浩勳爵 (前任港督)

2. 消費者有四個基本權益，即：(甲)美國消費運動名人拿夫拉特 (乙)已故美國總統約翰甘迺迪 (丙)麥理浩勳爵 (前任港督)

3. 消費者有四個基本權益，即：(甲)美國消費運動名人拿夫拉特 (乙)已故美國總統約翰甘迺迪 (丙)麥理浩勳爵 (前任港督)

4. 消費者有四個基本權益，即：(甲)美國消費運動名人拿夫拉特 (乙)已故美國總統約翰甘迺迪 (丙)麥理浩勳爵 (前任港督)

5. 消費者有四個基本權益，即：(甲)美國消費運動名人拿夫拉特 (乙)已故美國總統約翰甘迺迪 (丙)麥理浩勳爵 (前任港督)

6. 消費者有四個基本權益，即：(甲)美國消費運動名人拿夫拉特 (乙)已故美國總統約翰甘迺迪 (丙)麥理浩勳爵 (前任港督)

7. 消費者有四個基本權益，即：(甲)美國消費運動名人拿夫拉特 (乙)已故美國總統約翰甘迺迪 (丙)麥理浩勳爵 (前任港督)

8. 消費者有四個基本權益，即：(甲)美國消費運動名人拿夫拉特 (乙)已故美國總統約翰甘迺迪 (丙)麥理浩勳爵 (前任港督)

9. 消費者有四個基本權益，即：(甲)美國消費運動名人拿夫拉特 (乙)已故美國總統約翰甘迺迪 (丙)麥理浩勳爵 (前任港督)

10. 消費者有四個基本權益，即：(甲)美國消費運動名人拿夫拉特 (乙)已故美國總統約翰甘迺迪 (丙)麥理浩勳爵 (前任港督)

消費權益問答比賽表格

姓名(中文) _____ (英文) _____

年齡 _____ 性別 _____ 身份證號碼 _____

地址 _____

電話 _____

題目 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

答案 _____

參加者填妥此表格，剪下貼於信封背後，寄回香港灣仔克街6號，消費者委員會收。

楊震社舉辦 高歲健康週

介紹護理健身方法 越野單車賽 現接受報名

【本報訊】楊震社為提高長者健康意識，特舉辦「高歲健康週」。活動內容豐富，包括護理健身方法介紹、越野單車賽等。目前正接受報名，歡迎踴躍參加。

離島假期 長洲華威酒店之夜

住宿最新落成之長洲華威酒店 它是遠離塵囂市區離島之唯一 渡假酒店 置身其間彷彿如世外桃源 使你渡過一個愉快的假期

1. 豪華酒店客房一晚 2. 豐盛晚餐 3. 特式早餐 週末收費\$240.00 (雙房每位計) 兒童收費\$70.00 (父母同房)

直接總代理 德輔道中88號華僑商業大廈 1802室 5-413081 (四線)

七海旅運有限公司 特價每位僅收 \$170

新報

區市歸否應澳軍將 辯激員議區貢西

位地貢西弱削恐增口人惟界新屬原
對反成九態表手舉員議體全

【特訊】由於將軍澳區議會全體議員，對將軍澳區劃歸新界，持反對態度，故全體議員，昨日在區議會會議中，對將軍澳區劃歸新界，表示反對。全體議員，昨日在區議會會議中，對將軍澳區劃歸新界，表示反對。全體議員，昨日在區議會會議中，對將軍澳區劃歸新界，表示反對。

北區區議員陳友才建議 鄉事會各佔一民選議席

【特訊】北區區議員陳友才，昨日在區議會會議中，建議鄉事會各佔一民選議席。陳友才表示，鄉事會應在區議會中佔有一席之地，以代表鄉區居民之利益。他建議，鄉事會應佔有一民選議席，以加強鄉區與區議會之聯繫。

新界市署兩週二度警告 積極檢控無牌屠場

【特訊】新界市署，昨日發出第二度警告，積極檢控無牌屠場。市署表示，無牌屠場對市民健康及衛生構成威脅，必須予以嚴厲打擊。市署已派員前往各無牌屠場進行檢查，並對違規者發出警告。若違規者不從，市署將採取進一步行動，包括檢控及封閉屠場。

學小八鎮新 場操蓋有建

【特訊】新界八個鎮，昨日開始興建學校操場。教育局表示，興建操場旨在改善學校設施，為學生提供良好之體育活動場所。目前，各鎮之操場興建工作正積極進行中，預計將於近期內完工。

本港新聞 的士同業聯會 春節會慶聯歡

【特訊】的士同業聯會，昨日舉行春節聯歡會。聯會主席表示，聯會成員在過去一年中，為市民提供良好之的士服務，並感謝市民之支持。聯歡會氣氛熱烈，成員們共同慶祝佳節。

捕被經已子男嫌涉 案騙宗一查調 主事尋找方警

【特訊】警方昨日調派專人，調查一宗涉及男子之子被騙案。警方表示，該名男子之子在街上被騙，損失財物。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。目前，警方正全力尋找該名男子之子，以協助調查。

萬國寶通銀行 中區增設分行

【特訊】萬國寶通銀行，昨日宣佈在中區增設分行。該分行將為中區居民提供更便捷之銀行服務。萬國寶通銀行表示，增設分行是其擴大在香港業務計劃之一部分。新分行將於近期內正式開業。

全港公開博覽邀請賽 星期四旺角角館舉行

【特訊】全港公開博覽邀請賽，將於星期四在旺角角館舉行。比賽旨在推廣體育運動，並為市民提供觀摩機會。歡迎各界人士踴躍參加。主辦單位表示，希望透過此項比賽，能激發市民對體育運動之興趣。

設立區域議會建議 議員普遍表示支持

【特訊】設立區域議會之建議，昨日獲得議員之普遍支持。議員們認為，區域議會將能更好地代表區內居民之利益，並加強區內之自治。他們建議，應儘快落實此項建議，以促進新界之發展。

鄉議局主席劉皇發談行政改革

【特訊】鄉議局主席劉皇發，昨日就行政改革發表看法。劉皇發表示，行政改革應以改善民生為首要目標，並加強政府與市民之溝通。他認為，政府應在改革過程中，充分聽取民意，以確保改革之順利進行。

新界市區行政歷來劃分 設區域議會可平衡政制

【特訊】新界市區行政歷來劃分，昨日引起有關區域議會之討論。討論指出，設立區域議會將有助於平衡政制，並確保新界居民在區議會中有足夠之代表權。與此同時，亦引起對現有行政劃分是否合理之探討。

鄉議局主席劉皇發談行政改革

【特訊】鄉議局主席劉皇發，昨日就行政改革發表看法。劉皇發表示，行政改革應以改善民生為首要目標，並加強政府與市民之溝通。他認為，政府應在改革過程中，充分聽取民意，以確保改革之順利進行。

鄉議局主席劉皇發談行政改革

【特訊】鄉議局主席劉皇發，昨日就行政改革發表看法。劉皇發表示，行政改革應以改善民生為首要目標，並加強政府與市民之溝通。他認為，政府應在改革過程中，充分聽取民意，以確保改革之順利進行。

鄉議局主席劉皇發談行政改革

【特訊】鄉議局主席劉皇發，昨日就行政改革發表看法。劉皇發表示，行政改革應以改善民生為首要目標，並加強政府與市民之溝通。他認為，政府應在改革過程中，充分聽取民意，以確保改革之順利進行。

鄉議局主席劉皇發談行政改革

【特訊】鄉議局主席劉皇發，昨日就行政改革發表看法。劉皇發表示，行政改革應以改善民生為首要目標，並加強政府與市民之溝通。他認為，政府應在改革過程中，充分聽取民意，以確保改革之順利進行。

鄉議局主席劉皇發談行政改革

【特訊】鄉議局主席劉皇發，昨日就行政改革發表看法。劉皇發表示，行政改革應以改善民生為首要目標，並加強政府與市民之溝通。他認為，政府應在改革過程中，充分聽取民意，以確保改革之順利進行。

元朗博愛醫院 週末售旗籌款

【特訊】元朗博愛醫院，昨日舉行週末售旗籌款活動。活動旨在為醫院之醫療設備更新籌集資金。籌委會表示，售旗所得之款項將全數撥充醫院之用。目前，籌款工作正積極進行中。

鄉議局主席劉皇發談行政改革

【特訊】鄉議局主席劉皇發，昨日就行政改革發表看法。劉皇發表示，行政改革應以改善民生為首要目標，並加強政府與市民之溝通。他認為，政府應在改革過程中，充分聽取民意，以確保改革之順利進行。

鄉議局主席劉皇發談行政改革

【特訊】鄉議局主席劉皇發，昨日就行政改革發表看法。劉皇發表示，行政改革應以改善民生為首要目標，並加強政府與市民之溝通。他認為，政府應在改革過程中，充分聽取民意，以確保改革之順利進行。

鄉議局主席劉皇發談行政改革

【特訊】鄉議局主席劉皇發，昨日就行政改革發表看法。劉皇發表示，行政改革應以改善民生為首要目標，並加強政府與市民之溝通。他認為，政府應在改革過程中，充分聽取民意，以確保改革之順利進行。

鄉議局主席劉皇發談行政改革

【特訊】鄉議局主席劉皇發，昨日就行政改革發表看法。劉皇發表示，行政改革應以改善民生為首要目標，並加強政府與市民之溝通。他認為，政府應在改革過程中，充分聽取民意，以確保改革之順利進行。

鄉議局主席劉皇發談行政改革

【特訊】鄉議局主席劉皇發，昨日就行政改革發表看法。劉皇發表示，行政改革應以改善民生為首要目標，並加強政府與市民之溝通。他認為，政府應在改革過程中，充分聽取民意，以確保改革之順利進行。

鄉議局主席劉皇發談行政改革

【特訊】鄉議局主席劉皇發，昨日就行政改革發表看法。劉皇發表示，行政改革應以改善民生為首要目標，並加強政府與市民之溝通。他認為，政府應在改革過程中，充分聽取民意，以確保改革之順利進行。

鄉議局主席劉皇發談行政改革

【特訊】鄉議局主席劉皇發，昨日就行政改革發表看法。劉皇發表示，行政改革應以改善民生為首要目標，並加強政府與市民之溝通。他認為，政府應在改革過程中，充分聽取民意，以確保改革之順利進行。

函授課程

香港中文大學
校外進修部
參加函授 可免舟車之苦
利用餘暇 學習進度自如

姓名：_____
地址：_____
電話：_____
參加函授 可免舟車之苦
利用餘暇 學習進度自如

香港中文大學 校外進修部

參加函授 可免舟車之苦
利用餘暇 學習進度自如

姓名：_____
地址：_____
電話：_____
參加函授 可免舟車之苦
利用餘暇 學習進度自如

英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL

英語課程

一九八四年四月份全部英語課程新班
現已接受報名。

入學測驗日期：三月十一日(星期日)
開學日期：四月三十日

就讀本會課程者須經入學測驗，投考者須於入學測驗前
繳納伍元考試費到以下地點辦理入學測驗手續。

軒尼詩道255號本會 電話：5-738815, 5-738966
星期一至五 上午九時至晚上九時
星期六 上午九時至晚上七時
佐敦道一號拔萃女校(正門入口處) 下午五時至八時
星期一至五 下午五時至八時
香港電訊服務站(尖沙咀、旺角及觀塘地鐵站)
每日上午八時至下午八時

善導會學生徵文比賽

宗旨：為探討青少年對社會生活之見解，從而培養他們在社會上之責任感。

題目：就讀中學之青少年，對社會生活之見解。

資格：凡就讀中學之青少年，均可參加。

獎勵辦法：冠軍一名，獎金港幣一千元。
亞軍一名，獎金港幣五百元。
季軍一名，獎金港幣三百元。
另各名得獎者，均可獲紀念獎牌一面。

徵文評審：由本會主席及評審委員會負責。

徵文截止日期：三月三十一日。

參加辦法：將徵文作品，連同報名表格，寄交本會秘書處。

地址：香港中文大學校外進修部。

英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL

英語課程

一九八四年四月份全部英語課程新班
現已接受報名。

入學測驗日期：三月十一日(星期日)
開學日期：四月三十日

就讀本會課程者須經入學測驗，投考者須於入學測驗前
繳納伍元考試費到以下地點辦理入學測驗手續。

軒尼詩道255號本會 電話：5-738815, 5-738966
星期一至五 上午九時至晚上九時
星期六 上午九時至晚上七時
佐敦道一號拔萃女校(正門入口處) 下午五時至八時
星期一至五 下午五時至八時
香港電訊服務站(尖沙咀、旺角及觀塘地鐵站)
每日上午八時至下午八時

萬國寶通銀行

中區增設分行

會慶暨新分行開幕

位於中區打金街之萬國寶通銀行分行，將於三月十一日正式開幕。該分行之增設，將為中區居民提供更便捷之銀行服務。萬國寶通銀行表示，新分行之開幕，是其擴大在香港業務計劃之一部分。新分行將提供多種銀行服務，包括存款、放款、匯兌及信託等。歡迎各界人士踴躍光臨。

本港新聞

許賢發抨擊社會福利政策 提高公援隨加收費 受助人士難言獲益 反令住院老人及傷殘者添負擔

【本報訊】社會福利署昨日接獲許賢發先生投訴，指該署在推行「公援計劃」時，將部分社會福利服務收費，由免費改為收費，此舉實屬不合理。許先生指出，公援計劃的推行，使受助人士在領取福利時，須先支付部分費用，這不僅增加了受助人士的經濟負擔，亦令部分受助人士因無法負擔而放棄領取福利，最終令社會福利政策失去其應有的保障作用。

第五期乙居屋 下週一晚攪珠 沙田隆亨邨舉行電視現場直播

【本報訊】第五期乙居屋的抽籤儀式，將於下週一晚（三月廿九日）晚上八時，在沙田隆亨邨的電視現場直播。抽籤儀式將由房屋委員會主席主持，屆時將抽出五個中籤號碼，分別為：一、二、三、四、五。中籤號碼將由抽籤委員會主席宣佈，中籤號碼將由抽籤委員會主席宣佈。

天文台昨錄得地震 震央近菲律賓海槽

【本報訊】香港天文台昨日錄得一次地震，震央位於菲律賓海槽，震源深度約為一百公里。此次地震的震級為二點五級，震中位於菲律賓海槽，震源深度約為一百公里。此次地震的震級為二點五級，震中位於菲律賓海槽，震源深度約為一百公里。

存水總量略減八成 供水總量略減八成

【本報訊】根據香港供水局的最新數據，香港目前的存水總量已略減八成。供水局表示，由於天氣乾燥，香港的存水總量已略減八成。供水局表示，由於天氣乾燥，香港的存水總量已略減八成。

六日開始 系統防範 歡迎參觀

【本報訊】香港警方將於六日開始，在沙田隆亨邨舉行系統防範活動，歡迎市民參觀。警方表示，此次活動旨在提高市民的防範意識，並向市民展示最新的防範技術。

中西區兒童健康比賽 三組優勝者產生

【本報訊】中西區兒童健康比賽昨日圓滿結束，三組優勝者已產生。此次比賽旨在提高兒童的健康意識，並向兒童展示健康的生活方式。優勝者將獲得獎品，並代表中西區參加下一屆比賽。

上月廿七日公佈反應極熱烈 電話法律諮詢服務 已接獲六千多電話

【本報訊】上月廿七日公佈的電話法律諮詢服務，反應極為熱烈，已接獲六千多電話。該服務旨在為市民提供法律諮詢，並解答市民的法律問題。市民對該服務的反應極為熱烈，已接獲六千多電話。

根據英國現行政策 需視個別情況審定 五年來兩萬多難民申請半數成功

【本報訊】根據英國現行的難民政策，難民的申請需視個別情況審定。在過去五年中，共有兩萬多難民申請，其中半數申請獲得批准。英國政府表示，難民的申請需視個別情況審定，並根據英國現行的難民政策進行審定。

辭職通告

【本報訊】本公司董事會成員張先生，因個人原因，現已辭職。張先生在公司擔任董事職務多年，對公司的發展做出了貢獻。張先生的辭職已獲得董事會的批准，並將於近日內正式生效。

萬年置業有限公司 更改過戶日期通告

【本報訊】萬年置業有限公司現已更改過戶日期，特此通告。公司表示，由於業務需要，現已更改過戶日期，並將於近日內正式生效。特此通告。

匯安實業有限公司謹啓

【本報訊】匯安實業有限公司謹啓，本公司現已遷往新址辦公。公司表示，由於業務需要，現已遷往新址辦公，並將於近日內正式生效。特此通告。

香港九龍地方法院民事訴訟案

【本報訊】香港九龍地方法院現正審理一宗民事訴訟案。該案涉及一宗合約糾紛，雙方當事人對合約的履行存在爭議。法院將於近日內開庭審理，並根據事實作出判決。

法律援助署

【本報訊】法律援助署現已開始受理申請。該署旨在為有需要的人士提供法律援助，並解答他們的法律問題。市民如有需要，可前往該署申請。

九龍汽車（一九三三）有限公司 誠聘站頭清潔男工

【本報訊】九龍汽車（一九三三）有限公司現誠聘站頭清潔男工。該公司表示，由於業務需要，現已誠聘站頭清潔男工，並將於近日內正式生效。有意者請前往該公司面試。

東區婦女福利會 召開會員大會通告

【本報訊】東區婦女福利會現已召開會員大會，特此通告。該會表示，由於業務需要，現已召開會員大會，並將於近日內正式生效。特此通告。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，特此通告。該物業位於香港市中心，環境優美，交通便利。有意購買者請前往該處洽談。

謝 泣

【本報訊】先慈潘母葉太夫人魂歸天國，特此通告。葉太夫人一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人愛戴。葉太夫人於近日內辭世，享年九十歲。

容文企業有限公司 (特易名為TOWN AND CITY INTERNATIONAL CO. LIMITED)

【本報訊】容文企業有限公司（特易名為TOWN AND CITY INTERNATIONAL CO. LIMITED）現已正式註冊。該公司旨在為市民提供優質的服務，並推動香港的經濟發展。特此通告。

先夫廖公伯飛府君於公曆

【本報訊】先夫廖公伯飛府君於公曆一九八四年三月二日（農曆二月初二日）上午三時三十分，在香港安樂醫院辭世，享年七十有四歲。廖公伯飛府君一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人愛戴。特此通告。

泣告

【本報訊】先夫廖公伯飛府君於公曆一九八四年三月二日（農曆二月初二日）上午三時三十分，在香港安樂醫院辭世，享年七十有四歲。廖公伯飛府君一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人愛戴。特此通告。

泣告

【本報訊】先夫廖公伯飛府君於公曆一九八四年三月二日（農曆二月初二日）上午三時三十分，在香港安樂醫院辭世，享年七十有四歲。廖公伯飛府君一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人愛戴。特此通告。

本港新聞

去年出口貨品總量增百分之十五

出口貨價上升一成 貿易指數跌百分之二

蔬菜禽畜燃料及建材入口減少

【本報訊】統計局昨日發表，一九八三年全年出口貨品總量，較一九八二年增加百分之十五點二，出口貨價則上升百分之十點一。貿易指數則下跌百分之二點一。

統計局指出，一九八三年全年出口貨品總量，較一九八二年增加百分之十五點二，出口貨價則上升百分之十點一。貿易指數則下跌百分之二點一。

在出口貨品中，增幅最大的是機械及電器，增加百分之二十二點一。其次是紡織品，增加百分之十七點一。而增幅最小的則是金屬製品，增加百分之零點一。

在進口貨品中，增幅最大的是燃料，增加百分之十五點一。其次是食品，增加百分之十二點一。而增幅最小的則是機械及電器，增加百分之零點一。



對社會福利慷慨捐輸為人道 官商賀鄧肇堅爵士 參與東華善業鑽禧 港督布政司各國領事出席慶祝酒會

對社會福利慷慨捐輸為人道 官商賀鄧肇堅爵士 參與東華善業鑽禧 港督布政司各國領事出席慶祝酒會

【本報訊】東華善業鑽禧籌委會，昨日（廿九日）假東華酒家舉行慶祝酒會，由港督布政司、各國領事、官商代表及各界人士出席。酒會中，鄧肇堅爵士獲頒贈勳章，以表彰其對社會福利事業之貢獻。

酒會中，鄧肇堅爵士獲頒贈勳章，以表彰其對社會福利事業之貢獻。此外，多位嘉賓亦分別獲頒贈勳章，以表彰其在不同領域之傑出表現。

酒會中，多位嘉賓亦分別獲頒贈勳章，以表彰其在不同領域之傑出表現。酒會氣氛熱烈，嘉賓們紛紛致詞，讚揚東華善業鑽禧之成就，並表示將繼續支持該會之各項善舉。

與中國合資聯營 美商仍具戒心 無控制權業務備受掣肘

【本報訊】美國商人在與中國合資聯營方面，仍持謹慎態度。由於美商在合資企業中往往缺乏控制權，其業務發展亦受到一定程度的掣肘。美商在與中國合資聯營時，需考慮到中國政府對合資企業之監管，以及合資企業在市場競爭中的處境。

美商在與中國合資聯營時，需考慮到中國政府對合資企業之監管，以及合資企業在市場競爭中的處境。美商在與中國合資聯營時，需考慮到中國政府對合資企業之監管，以及合資企業在市場競爭中的處境。

裕泰針織實業有限公司 中期業績報告

本公司董事局宣佈，截至一九八三年十二月三十一日止之六個月經除去稅項及少數股東權益後之溢利為港幣九百五十三萬六千元。而去年同期之溢利則為港幣九百五十三萬六千元。本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。

項目	一九八三年	一九八二年
營業額	133,070	104,237
除稅前溢利	10,201	7,671
除稅後溢利	9,536	6,860
每股溢利	90.95	80.69

裕泰針織實業有限公司 中期業績報告 (續)

本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。

貨品類別	一九八三年	一九八二年
機械及電器	22.1%	15.2%
紡織品	17.1%	12.3%
金屬製品	0.1%	0.5%
燃料	15.1%	10.4%
食品	12.1%	8.7%
其他貨品	33.5%	53.8%

香港房屋協會 市區改善計劃部聘請助理管理員

香港房屋協會市區改善計劃部，現正聘請助理管理員若干名。凡有意申請者，須具備以下條件：(一) 年齡十八歲以上，二十五歲以下；(二) 中學畢業或同等學力；(三) 具有社會服務經驗。有意者請於一九八三年三月三十一日前，將申請表格及學歷證明文件，寄交香港房屋協會市區改善計劃部。

裕泰針織實業有限公司 中期業績報告 (續)

本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。

裕泰針織實業有限公司 中期業績報告 (續)

本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。

裕泰針織實業有限公司 中期業績報告 (續)

本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。

裕泰針織實業有限公司 中期業績報告 (續)

本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。本公司之業務表現良好，主要由於出口市場之增長，以及本公司之生產效率提高。

體育

超級球會盃埔頭兩雄相遇

精工鬥寶路華

提高作戰水準兩隊援將傾巢而出

【本報訊】超級球會盃埔頭兩雄相遇，精工與寶路華兩隊，將於今晚八時在跑馬地賽馬場舉行一場精彩的足球賽。兩隊均為本地最強的球隊，今次比賽，兩隊均派出了全主力，以爭取冠軍。精工隊在教練的指揮下，表現出色，而寶路華隊亦不甘示弱，雙方在場上展開激烈競爭。兩隊均派出了多名外援球員，以提高作戰水準。今晚的比賽，預計將是一場精彩的對決。

（本報訊）超級球會盃埔頭兩雄相遇，精工與寶路華兩隊，將於今晚八時在跑馬地賽馬場舉行一場精彩的足球賽。兩隊均為本地最強的球隊，今次比賽，兩隊均派出了全主力，以爭取冠軍。精工隊在教練的指揮下，表現出色，而寶路華隊亦不甘示弱，雙方在場上展開激烈競爭。兩隊均派出了多名外援球員，以提高作戰水準。今晚的比賽，預計將是一場精彩的對決。

馬德里格蘭披治賽

麥恩萊勝史密倫元

【本報訊】馬德里格蘭披治賽，麥恩萊以二比零擊敗史密倫元，奪得冠軍。麥恩萊在比賽中表現出色，攻入兩球，而史密倫元則未能取得入球。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱烈。麥恩萊在賽後表示，他對自己的表現感到滿意，並希望在下一次比賽中能有更好的發揮。

美國女網挫艾華特

拿華杜露娃佔鰲頭

【本報訊】美國女網選手拿華杜露娃，在比賽中以二比零擊敗艾華特，奪得冠軍。拿華杜露娃在比賽中表現出色，攻入兩球，而艾華特則未能取得入球。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱烈。拿華杜露娃在賽後表示，她對自己的表現感到滿意，並希望在下一次比賽中能有更好的發揮。

歐洲室內田徑賽高潮

法國竿跳手域拿朗

【本報訊】歐洲室內田徑賽高潮，法國竿跳手域拿朗，在比賽中以二比零擊敗對手，奪得冠軍。域拿朗在比賽中表現出色，攻入兩球，而對手則未能取得入球。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱烈。域拿朗在賽後表示，他對自己的表現感到滿意，並希望在下一次比賽中能有更好的發揮。

歐洲各國甲組足球聯賽

歐洲各國甲組足球聯賽	馬德里市勁旅內開	真馬德里慘遭氣走	體育會外援查斯十二碼獲勝	法國聯賽	荷蘭聯賽	葡國聯賽	希臘甲組聯賽前五隊形勢	西班牙甲組聯賽前五隊形勢	西德甲組聯賽前五隊形勢	英甲組聯賽前五隊形勢
馬德里市勁旅內開	馬德里市勁旅內開	真馬德里慘遭氣走	體育會外援查斯十二碼獲勝	法國聯賽	荷蘭聯賽	葡國聯賽	希臘甲組聯賽前五隊形勢	西班牙甲組聯賽前五隊形勢	西德甲組聯賽前五隊形勢	英甲組聯賽前五隊形勢

歐洲各國甲組足球聯賽，馬德里市勁旅內開，真馬德里慘遭氣走，體育會外援查斯十二碼獲勝，法國聯賽，荷蘭聯賽，葡國聯賽，希臘甲組聯賽前五隊形勢，西班牙甲組聯賽前五隊形勢，西德甲組聯賽前五隊形勢，英甲組聯賽前五隊形勢。

歐洲各國甲組足球聯賽，馬德里市勁旅內開，真馬德里慘遭氣走，體育會外援查斯十二碼獲勝，法國聯賽，荷蘭聯賽，葡國聯賽，希臘甲組聯賽前五隊形勢，西班牙甲組聯賽前五隊形勢，西德甲組聯賽前五隊形勢，英甲組聯賽前五隊形勢。

歐洲各國甲組足球聯賽，馬德里市勁旅內開，真馬德里慘遭氣走，體育會外援查斯十二碼獲勝，法國聯賽，荷蘭聯賽，葡國聯賽，希臘甲組聯賽前五隊形勢，西班牙甲組聯賽前五隊形勢，西德甲組聯賽前五隊形勢，英甲組聯賽前五隊形勢。

製衣廠經營益艱

衣料價比去年上升二成至三成 配額價倍晉

輸美廠已難和算近轉求英德單維持二季生產

（特訊）製衣業經營益艱，衣料價比去年上升二成至三成，配額價倍晉，輸美廠已難和算，近轉求英德單維持二季生產。

製衣業人士指出，自前年以來，衣料價格不斷上升，去年全年上升幅度達二成至三成。此外，配額價格亦大幅上升，由前年的每碼一元，增至目前的每碼三元。由於衣料及配額價格大幅上升，製衣廠的生產成本大增，利潤空間被壓縮。

目前，製衣廠在生產美國市場所需的服裝時，已難以承受高昂的成本。因此，不少製衣廠已轉求英德市場，以維持二季生產。英德市場對服裝的需求較大，且價格相對較低，較適合製衣廠目前的生產成本。

市匯起扯圓日

峰高年今出創七點六四三價市收圓日中集昨點集市全

點小四跌大昨數指匯港動率價匯等克馬磅英元美把頓

厘一至降瞬息拆晚隔寸頭元港拋大資英

去過為成已前目响影金資內業對票股認

（特訊）受外匯市場影響，昨日港幣匯價起落不定，全日收市，港幣匯價收於七點六四三，創下今年新高。昨日港幣匯價起落不定，全日收市，港幣匯價收於七點六四三，創下今年新高。

昨日港幣匯價起落不定，全日收市，港幣匯價收於七點六四三，創下今年新高。昨日港幣匯價起落不定，全日收市，港幣匯價收於七點六四三，創下今年新高。

美元對日圓匯價

將降至二一〇綫

滬津棉紗供應未明

港織廠補給仍觀望

（特訊）滬津棉紗供應未明，港織廠補給仍觀望。由於棉紗供應未明，港織廠的生產受到影響，目前仍持觀望態度。

（特訊）滬津棉紗供應未明，港織廠補給仍觀望。由於棉紗供應未明，港織廠的生產受到影響，目前仍持觀望態度。

（特訊）滬津棉紗供應未明，港織廠補給仍觀望。由於棉紗供應未明，港織廠的生產受到影響，目前仍持觀望態度。

（特訊）滬津棉紗供應未明，港織廠補給仍觀望。由於棉紗供應未明，港織廠的生產受到影響，目前仍持觀望態度。

（特訊）滬津棉紗供應未明，港織廠補給仍觀望。由於棉紗供應未明，港織廠的生產受到影響，目前仍持觀望態度。

（特訊）滬津棉紗供應未明，港織廠補給仍觀望。由於棉紗供應未明，港織廠的生產受到影響，目前仍持觀望態度。

（特訊）滬津棉紗供應未明，港織廠補給仍觀望。由於棉紗供應未明，港織廠的生產受到影響，目前仍持觀望態度。

（特訊）滬津棉紗供應未明，港織廠補給仍觀望。由於棉紗供應未明，港織廠的生產受到影響，目前仍持觀望態度。

市開融金洲歐

走低元美 高挺價金

仙美八升微價銀白

（特訊）歐洲金市開市，美元走低，金價高挺。由於美元走低，金價高挺，歐洲金市開市後，金價有所上升。

（特訊）歐洲金市開市，美元走低，金價高挺。由於美元走低，金價高挺，歐洲金市開市後，金價有所上升。

（特訊）歐洲金市開市，美元走低，金價高挺。由於美元走低，金價高挺，歐洲金市開市後，金價有所上升。

（特訊）歐洲金市開市，美元走低，金價高挺。由於美元走低，金價高挺，歐洲金市開市後，金價有所上升。

旅遊淡季縮短遊客來港復增

酒店住率升上八成

近來酒店租金多告騰貴，料對生意影響不小

（特訊）旅遊淡季縮短，遊客來港復增，酒店住率升上八成。由於旅遊淡季縮短，遊客來港復增，酒店住率升上八成。

（特訊）旅遊淡季縮短，遊客來港復增，酒店住率升上八成。由於旅遊淡季縮短，遊客來港復增，酒店住率升上八成。

（特訊）旅遊淡季縮短，遊客來港復增，酒店住率升上八成。由於旅遊淡季縮短，遊客來港復增，酒店住率升上八成。

（特訊）旅遊淡季縮短，遊客來港復增，酒店住率升上八成。由於旅遊淡季縮短，遊客來港復增，酒店住率升上八成。

源貨豬生

減略應供

動不價散開意買

（特訊）生豬源貨減略，應供減少。由於生豬源貨減略，應供減少，生豬價格有所波動。

（特訊）生豬源貨減略，應供減少。由於生豬源貨減略，應供減少，生豬價格有所波動。

（特訊）生豬源貨減略，應供減少。由於生豬源貨減略，應供減少，生豬價格有所波動。

（特訊）生豬源貨減略，應供減少。由於生豬源貨減略，應供減少，生豬價格有所波動。

出口及轉口貨單價

比一年前均漲一成

去年出口及轉口貨單價分別上升百分之十四及十五

（特訊）出口及轉口貨單價比一年前均漲一成。去年出口及轉口貨單價分別上升百分之十四及十五。

（特訊）出口及轉口貨單價比一年前均漲一成。去年出口及轉口貨單價分別上升百分之十四及十五。

（特訊）出口及轉口貨單價比一年前均漲一成。去年出口及轉口貨單價分別上升百分之十四及十五。

（特訊）出口及轉口貨單價比一年前均漲一成。去年出口及轉口貨單價分別上升百分之十四及十五。

期豆市平穩

全日共成交一千三百五十手

（特訊）期豆市平穩，全日共成交一千三百五十手。由於期豆市平穩，全日共成交一千三百五十手。

（特訊）期豆市平穩，全日共成交一千三百五十手。由於期豆市平穩，全日共成交一千三百五十手。

（特訊）期豆市平穩，全日共成交一千三百五十手。由於期豆市平穩，全日共成交一千三百五十手。

（特訊）期豆市平穩，全日共成交一千三百五十手。由於期豆市平穩，全日共成交一千三百五十手。

日乙烯產量續增

前月達卅五萬六千噸

（特訊）日乙烯產量續增，前月達卅五萬六千噸。由於日乙烯產量續增，前月達卅五萬六千噸。

（特訊）日乙烯產量續增，前月達卅五萬六千噸。由於日乙烯產量續增，前月達卅五萬六千噸。

（特訊）日乙烯產量續增，前月達卅五萬六千噸。由於日乙烯產量續增，前月達卅五萬六千噸。

（特訊）日乙烯產量續增，前月達卅五萬六千噸。由於日乙烯產量續增，前月達卅五萬六千噸。

億萬財務註冊

已被當局取消

（特訊）億萬財務註冊，已被當局取消。由於億萬財務註冊，已被當局取消。

（特訊）億萬財務註冊，已被當局取消。由於億萬財務註冊，已被當局取消。

（特訊）億萬財務註冊，已被當局取消。由於億萬財務註冊，已被當局取消。

（特訊）億萬財務註冊，已被當局取消。由於億萬財務註冊，已被當局取消。

智利產葡萄梨

首次直接輸港

（特訊）智利產葡萄梨，首次直接輸港。由於智利產葡萄梨，首次直接輸港。

（特訊）智利產葡萄梨，首次直接輸港。由於智利產葡萄梨，首次直接輸港。

（特訊）智利產葡萄梨，首次直接輸港。由於智利產葡萄梨，首次直接輸港。

（特訊）智利產葡萄梨，首次直接輸港。由於智利產葡萄梨，首次直接輸港。

高偏價售

日產麵粉

減銷三成 步退力爭

（特訊）高偏價售，日產麵粉減銷三成。由於高偏價售，日產麵粉減銷三成。

（特訊）高偏價售，日產麵粉減銷三成。由於高偏價售，日產麵粉減銷三成。

（特訊）高偏價售，日產麵粉減銷三成。由於高偏價售，日產麵粉減銷三成。

（特訊）高偏價售，日產麵粉減銷三成。由於高偏價售，日產麵粉減銷三成。

銀行貸息

泰國提高

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

銀行貸息

泰國提高

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

銀行貸息

泰國提高

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

銀行貸息

泰國提高

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

銀行貸息

泰國提高

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

（特訊）銀行貸息，泰國提高。由於銀行貸息，泰國提高。

指數再越千一點關

恒生指數以二二三點〇五收市，比上週收市指數錄升二點四二。全日開做帳僅亦增至二億五千七百四十六萬元。大市以上午開市初期表現較佳，做價亦升至明顯，隨後做價反覆即壓。匯豐及恆生銀行交投最盛，做價勁升，凱聯酒店、長實、置地、港燈集團、和黃、怡和等做價漲升亦有力。

[illegible]

三月五日		收市	起/跌
遠東分類指數			
銀、公	6257.52	+	146.24
行、地	5247.78	+	87.78
用、產	5089.56	+	163.35
建、商	4725.77	+	116.19
業、金	17291.60	+	96.61
場、工	3836.05	+	102.27
金、採	3302.32	+	75.29
石、業	856.54	+	15.73
投、建	4025.95	+	27.66
機、務			

金礦股勁升帶領
澳洲股市升幅大

普通股指數收市爲七

(一) (製乳)五日塔
上週美國原糖價一鎊
(金銀)金銀幣行情
金銀幣行情一鎊
股票指數八點八五而以
七三五點一收市

(特訊)
上周一增榮，
跌。週息率
道公司、恒
新昌隆號、
大生地產
又復息等
連卡爾拿
之週息率與
週息率
亞細亞企
聯合安一
東珠電氣
長江實業
中華電力
中華巴王
康士集團
華力投資
錫德信
廣益公司
第一太平財

基本金屬行情：石油及工業股亦受漲勢裨益，金股中 G.K.C.二(三〇元)(升貼○)，高蘭五(廿九元)升貼二(三〇元)，普斯四九三元(升貼三五)，中央商務第六(一〇元)升貼四(卅一)，卡浦一三元(升貼四五)，基本金屬方面，C.R.五四(四三元)升貼一〇，M.I.三(四五元)(升貼三一)，西方務四(三元)(升貼八)。

一級石油股三島七(四六元)升貼二，市場總領股份 P.P.二(二〇元)(升貼五)。C.S.R.三(七元)

[illegible][illegible]

通過
並通

銀錢數目共一百一十二元，佔上週收指數升一六〇。在通交交易所有成交之一百一十二股票中，上週亦有六十九項，下降者有三十三項，無變動者有二十三項。

匯豐銀行與渣打銀行昨日交接匯票甚活，START OUT。

（特刊）麥加利有限公司昨（五）日宣佈，開股東特別大會，通過將容文金銀號已發行股出賣。

依利安達認購

超額達八十四

億元，有關配股詳情將刊日內公佈。

（特刊）麥加利有限公司昨（五）日宣佈，申請認購實金共一百一十二元，佔上週收指數升一六〇。在通交交易所有成交之一百一十二股票中，上週亦有六十九項，下降者有三十三項，無變動者有二十三項。

匯豐銀行與渣打銀行昨日交接匯票甚活，START OUT。

（特刊）麥加利有限公司昨（五）日宣佈，開股東特別大會，通過將容文金銀號已發行股出賣。

通過
並通

出售全部股份
通更政公司名稱

文藝企業
會社
三石
NATIONAL COLLOID

並通更名為 TOWN
AND CITY INTER-
NATIONAL COLLOID

據新公司董事白樂
雅表示，該公司除保存
在九龍證券交易所上市
外，其餘股份亦已遷得
這及金銀兩項證券交
易所批准掛牌，證券
正式交易日期業已決定

白樂雅在辭職今次
收關時指出，當其是世
界經濟中心之一，加上

三月五日，恒生指數第二次每點漲一千
一百點，收市指數為一千一百零二點。比上
週再升點二點五，成交金額亦升一億五千
七百餘萬元。

大市表現頗好，乃是無與倫比的事實。而市
場之價響，亦使明顯的投資者不利用股市勢
操作技術性交易。在上週獲利甚豐。但市勢
只是輕微的波動影響，隨着匯現漲升，對人心
不免有刺激的作用，已形成為日大市轉趨條件
則，根據日大市之表現，有兩點值得注意。
約，在午一時半時，恆生指數急跌於一千一百點後，
在下午一時半時，恆生指數急跌於一千一百點後，
惟市場並未因而發生較大的波動，繼而轉趨向穩。
週五後收市，收市指數，收市市價亦趨向穩。
一點點。另外，市價做低後，昨日升開，至收市
時間止三個價位已無甚波動。

目前之情況實為有利於新投資者之因素乃基於三點：
盛。同時，亦甚基於有利於新投資者之因素乃基於三點：
退申請證券交易金絕大部份會申請證券交易可
退申請證券交易金絕大部份會申請證券交易可

[illegible]

靜候——白筆山揭

「依利安達」組織購辦人四倍，凍結資金一百九十億元，是有新股上市以來最「感水」一隻。風風雨雨，不單是本基金會看好「祖家」亦有人進買貨，上市之日見四皮，堅固不搖。

劃出如此高股數，一方面要讓全人憧憬，另一方面是穩健起。口痕皮裂，如果不是財務公司「水滾」，被迫想出借債「請這一招」，債數肯定不會如此高，而總利息亦不三度調低，由「請者亦」一息一息，「最一個原因，是大市勢險惡鋒鋒，冒險難「落注」。分分鐘難，奎回現金急緩發行，利息又太低，所以只好申請新股，連年的，半個月有大六成上利潤，不單的不過是「乾乾紅運」利息而已，所以今後新股上市，能者有如此好環境，只有天知。

「應繳股一萬千股，有不同分配，比例約有大，大額一申請者，最四，「白筆山」投告，對地產股有，多少亦必有此有宣佈後，多少中便買股告，過消息，風潮本不大，從對地產發展者，不過，對於浮沈的大，同機同亡，錯失良機的機會，只有此，欠其一些升開已一熱火再。無論如何，是，現主要的參考者，「力能」久休出，「依利安達」高價發行，產生懷疑，「一愛及」何一愛股對其，便，應度入市，否則，本身，股為例，亦不是「一愛股」，「無記」向海外發售，宣佈，「黑山」因此大輸。

當然，新股數多寡而外，出仙、預料不會復還明目如短平快。

照舊，如能順利出，則三、四萬股，或數萬股，多少關係，所以消息流通，慎防洩入高價。

市成反而上之局，案很多，時有急轉，不繼續持有，目前通則要變遷更

的股份，更不宜接入，成交量能與市勢配

，升勢變，口誤友

勝出，令對舊股友

的表現，不過，任

實，千萬不需用這種

得不值一，就以地產

股都能獲利。

對，便會在此期內

一從值得留的。

日元匯價大幅升刺激
東股續堅型
京市現俏態

杜瓊斯平均指數再升三點
三，全日成交二億七千萬股。

(東京電)五日電
且升，推展其能勢大
易防股勢升。

東京道瓊斯平均
數上升三點四三而為
一四四一。

酒店類指數(一七)
地產類指數(一八)
地產類指數(一八)
地產類指數(一八)
地產類指數(一八)
地產類指數(一八)
地產類指數(一八)
地產類指數(一八)
地產類指數(一八)
地產類指數(一八)

市成反而上之局，案很多，時有急轉，不繼續持有，目前通則要變遷更

的股份，更不宜接入，成交量能與市勢配

，升勢變，口誤友

勝出，令對舊股友

的表現，不過，任

實，千萬不需用這種

得不值一，就以地產

股都能獲利。

對，便會在此期內

一從值得留的。

花利信

市場指數則四四三〇而為七八七點四〇

（破）在滿期股下，新加坡股市普遍軟化。化學工業四、七元（跌十二仙），海金四、一〇元（跌六仙），泛電盤三、八八元（跌十二仙），藝芝一、八六元（跌三仙），DBS公司減低成本費用，紙品、化妝及石油股皆升。

新鴻基地產

大市上升，估計仍有彈力，非至一千一百三十點至一千一百一十點，持舊股作短線投資的應把握機會同社。至該水平應一脫不留，以觀勢為策。

新鴻基地產，去週五有所上升，且勢並不急，但成交亦是支持。未來一週若沒有大成交量支持則未來升幅機會不大，估計成交量再增加則升至元五角至元七角半當會乏力，若成交量有所抬則前途無量。低於六元六角則應全面止蝕。

三月五日
遠東交易所 十項成交股數

國際城市	2,180,000
香港興業	1,930,000
置地	1,256,637
百利保投資	953,000
地產北業	856,000
滙豐	844,835
康力投資	820,000
隆發國際	736,000
長江實業	727,600
元龍金	686,500

股市成交價目表

(三月五日 星期二)

香港會成交：49,020,000元

遠東會成交：105,720,000元

金銀會成交：102,460,000元

九龍會成交：260,000元

四會成交總額：257,460,000元

恆生指數：1102.05升22.45

遠東指數：5099.70升120.84

金銀指數：972.03升19.57銀指數：726.62升11.60金銀指數：886.05升17.12

股 名

開市價

最高價

最低價

香港
收市價

遠東
收市價

金銀
收市價

(一) 銀行及財務類

東亞銀行(除息)

29.70

29.70

29.30

29.50

29.60

29.40

第一太平財務

1.75

1.75

1.70

—

1.70

1.70

恆生銀行

44.75

45.50

44.50

45.50

45.50

45.25

匯豐銀行

8.80

9.00

8.80

9.00

9.00

9.00

工商銀行

2.85

2.85

2.825

—

2.825

2.825

滙豐銀行

1.60

1.60

1.58

1.58

1.60

1.60

海外信託銀行

3.475

3.50

3.475

3.50

3.50

3.50

美迪臣證券

0.19

0.195

0.19

0.19

0.195

0.19

先施財務

—

—

—

—

—

—

友聯銀行

6.15

6.15

6.05

6.15

6.15

6.15

永隆銀行

36.00

36.25

35.50

35.75

35.75

35.75

怡和證券

9.25

9.30

9.10

9.25

9.30

9.30

和黃認股權證

6.65

6.75

6.45

6.70

6.75

6.70

(二) 債券類

港滙債券9.25%

82.0%

82.0%

82.0%

82.0%

82.0%

—

港滙認股權證

9.40

9.70

9.30

9.50

9.65

9.70

九龍債券7.5%

—

—

—

—

—

—

和黃債券

82.0%

82.0%

82.0%

—

82.0%

—

置業債券8%

65.5%

66.5%

65.5%

65.5%

66.5%

—

置業認股權證86

5.00

5.20

5.00

5.10

5.10

5.10

怡和認股權證92

1.67

1.72

1.67

1.70

1.72

1.71

(三) 公用事業類

中華電力

13.20

13.20

12.90

13.00

13.00

13.00

中華巴士

7.40

7.40

7.25

7.40

7.40

7.25

海底隧道

12.70

12.90

12.70

12.70

12.80

12.80

港燈集團

6.70

6.80

6.70

6.80

6.80

6.80

中煙煤氣

75.50

76.00

75.50

76.00

76.00

76.00

電話公司

45.50

45.75

45.25

45.25

45.50

45.50

油蔴地小輪

2.75

2.80

2.70

2.725

2.775

2.75

九龍巴士

7.00

7.05

7.00

7.00

7.05

7.05

(四) 工商企業類

聯合企業

6.90

6.90

6.85

6.90

6.90

6.90

股 名

開市價

最高價

最低價

香港
收市價

遠東
收市價

金銀
收市價

(五) 地產建築類

寶威(除息)

2.10

2.125

2.10

—

2.125

2.10

寶威高

4.45

4.50

4.45

4.45

4.45

4.45

王氏工業

5.30

5.40

5.20

5.35

5.30

5.30

第一太平實業

5.25

5.30

5.20

5.30

5.25

5.30

周生生

—

—

—

—

—

—

莊士集團

1.11

1.15

1.11

1.12

1.12

1.12

和記實地

17.40

17.50

17.20

17.50

17.40

17.50

能達科技

5.15

5.15

5.10

5.15

5.15

5.10

怡和

12.90

12.90

12.60

12.90

12.90

12.90

利豐

1.97

1.97

1.97

—

1.97

—

廖創興

—

—

—

—

—

—

連卡佛A

7.10

7.10

7.00

—

7.10

7.10

志正

—

—

—

—

—

—

太古洋行A

17.80

18.00

17.80

17.80

17.80

17.80

新鴻基

1.49

1.50

1.47

1.50

1.50

1.50

瑞興公司

1.70

1.70

1.70

—

1.70

—

先施公司

28.00

28.00

28.00

—

28.00

—

會德豐A

3.80

3.825

3.75

3.80

3.80

3.80

永安公司

1.33

1.33

1.33

—

1.33

1.33

永安集團

2.35

2.35

2.30

2.35

—

2.35

仁孚

1.60

1.62

1.57

1.58

1.57

1.57

(六) 倉庫運輸

中華造船

1.44

1.50

1.44

—

1.50

1.49

振達航業(暫停牌)

—

—

—

—

—

—

九龍倉

4.55

4.55

4.425

4.475

4.475

4.475

萬邦航業

—

—

—

—

—

—

海南發展

2.60

2.65

2.60

2.625

2.65

2.60

東方海外

1.95

1.95

1.95

—

1.95

—

安全實倉

3.35

3.35

3.325

3.325

3.325

3.325

華光航業

—

—

—

—

—

—

股 名

開市價

最高價

最低價

香港
收市價

遠東
收市價

金銀
收市價

(七) 酒店旅遊

新昌地產

0.23

0.235

0.22

0.23

0.23

0.235

希慎興業

0.495

0.50

0.49

0.495

0.50

0.50

國際城市

0.72

0.73

0.71

0.72

0.73

0.73

明輝發展

—

—

—

—

—

—

平隆地產

—

—

—

—

—

—

格明建築

—

—

—

—

—

—

建隆新記

0.47

0.475

0.44

—

0.44

0.455

利興發展

2.175

2.175

2.15

—

2.15

—

利安地產

—

—

—

—

—

—

美居集團

0.89

0.89

0.88

—

0.89

0.88

萬邦投資

—

—

—

—

—

—

新城市地產

0.82

0.84

0.81

—

0.82

0.84

新世界發展

3.60

3.625

3.575

3.60

3.60

3.60

鴻昌國際

—

—

—

—

—

—

百利保

0.26

0.27

0.25

0.26

0.27

0.26

保華建築

3.00

3.05

3.00

3.05

3.025

3.025

聯邦地產A

3.60

3.65

3.60

3.65

3.65

3.65

泰滿合

—

—

—

—

—

—

信和置業

0.475

0.49

0.475

0.475

0.48

0.475

先安地產

3.70

3.70

3.675

—

3.70

3.70

大新公和

7.25

7.35

7.20

7.25

7.30

7.30

新鴻基地產

7.25

7.35

7.20

7.25

7.30

7.30

太古地產

6.50

6.60

6.45

6.60

6.60

6.60

大昌地產

1.09

1.11

1.08

1.10

1.10

1.11

大生地產

1.70

1.70

1.70

—

1.70

1.70

泰盛發展

1.37

1.38

1.36

1.37

1.36

1.36

德榮建築

1.40

1.40

1.40

—

1.40

1.40

廣實地產

0.40

0.41

0.395

0.40

0.395

0.395

華光地產

0.53

0.54

0.52

—

0.53

0.52

永泰發展

2.275

2.30

2.25

2.30

2.30

2.30

世界發展

—

—

—

—

—

—

華信地產

0.62

0.62

0.62

—

0.62

0.60

(八) 紡織製衣

金銀星務A

—

—

—

—

—

—

隆豐國際

2.50

2.60

2.50

2.575

2.55

2.55

偉達紡織

0.135

0.135

0.12

—

0.13

0.13

(九) 其它

匯豐銀行

0.65

0.76

0.65

0.76

0.76

0.76

遠東酒店

0.82

0.82

0.82

—

0.82

0.82

海裕企業

—

—

—

—

—

—

大酒店

23.00

23.00

22.70

22.80

23.00

22.80

美蘭華酒店

—

—

—

—

—

—

百樂酒店

—

—

—

—

—

—

富豪酒店

0.22

0.23

0.22

0.22

0.225

0.225

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—</

通脹 對付 可以 強勢 美元

預想現表濟經美示表富高
弱轉稍底年但，期

(一)紐約聯邦儲備銀行最近公佈的報告指出，美國經濟在過去一年中，雖然經歷了通貨膨脹的壓力，但整體表現強勁。報告指出，美國生產總值在過去一年中增長了百分之五，這表明美國經濟具有強大的韌性。報告還指出，美國失業率保持在百分之六點五左右，這也反映了美國勞動力市場的穩定。報告認為，美國經濟在未來幾年內將繼續保持強勁增長，並預計通貨膨脹將在明年達到百分之四點五左右。報告還指出，美國政府將採取一系列措施來應對通貨膨脹，包括提高利率和削減開支。報告認為，這些措施將有助於穩定通貨膨脹，並確保美國經濟的長期增長。

玩具禮品春季展 台今起展出五天

多項國人設計新品參展

(台北訊)由中華民國對外貿易發展協會主辦，台灣對外貿易發展協會承辦的「一九八四年春季玩具禮品展」，將於今日(三月六日)起在台北國際貿易中心展出五天。此次展覽共吸引了來自台灣、香港、中國大陸、東南亞等地的數百名廠商參加，展出商品種類繁多，包括玩具、禮品、文具、服飾、化妝品等。展覽期間，主辦單位還將舉辦多場研討會和講座，邀請業界專家學者分享經驗和觀點。展覽期間，主辦單位還將舉辦多場研討會和講座，邀請業界專家學者分享經驗和觀點。展覽期間，主辦單位還將舉辦多場研討會和講座，邀請業界專家學者分享經驗和觀點。

華僑經濟 全國美 佛州 國民 銀行 破告宣

國際電機及電子工程展 將新科技帶進本港

(華盛頓訊)美國聯邦儲備銀行最近公佈的報告指出，美國經濟在過去一年中，雖然經歷了通貨膨脹的壓力，但整體表現強勁。報告指出，美國生產總值在過去一年中增長了百分之五，這表明美國經濟具有強大的韌性。報告還指出，美國失業率保持在百分之六點五左右，這也反映了美國勞動力市場的穩定。報告認為，美國經濟在未來幾年內將繼續保持強勁增長，並預計通貨膨脹將在明年達到百分之四點五左右。報告還指出，美國政府將採取一系列措施來應對通貨膨脹，包括提高利率和削減開支。報告認為，這些措施將有助於穩定通貨膨脹，並確保美國經濟的長期增長。

1984 中學會考試題預習專欄 經濟 (廿四)

明德出版社 王啓光 提供資料
ECONOMICS (24)

K.K. WONG & L.T. CHAN
MILL & DALE PRESS LTD.

Public Finance

Distinguish between direct taxes and indirect taxes so as to show their advantages. Give local examples of each. What would be the probable economic consequences if heavier taxation is imposed on Hong Kong?

A direct tax is the taxation which is paid directly by individuals or companies on whom it is actually levied. The tax burden is exactly bare by the tax payers and the tax is levied on the taxable income of the individuals or companies. Examples of the direct taxes are the Salaries Tax, Profits Tax, Property Tax, Interest Tax, Estate Duty, Licences Fees and Rate in Hong Kong.

The Salary Tax is charged on any individual who is in receipt of income from any employment in Hong Kong. It is charged on a sliding scale from 5% to 30%, using the progressive tax rate. The taxable income is derived after deduction of various allowances which vary with the individual and family circumstances.

Profits Tax is charged on any profits derived from the trade and business in Hong Kong. The standard tax rate of a corporation is 17% where the unincorporated business is a standard rate of 15%.

Interest Tax is charged at the standard rate of 15% on interest arising in or derived from Hong Kong. It is the tax which levied on the interest derived from any debenture, mortgage, bill of sale, deposit, loan, advance or other indebtedness.

Property Tax is charged at the standard rate of 15% on 80% of the assessable current market rental value. Every owner with a property in Hong Kong is necessary to pay this amount of payment.

Besides, Estate Duty is the duty imposed in a dead person's property, money or estate. Licence Fees is levied on all business except the non-profit, making business and some charitable organizations. Rate is charged as a certain percentage of the estimate yearly letting value of land or a property held or occupied by a person.

An direct tax is the taxation which levied on goods and services. It is usually levied on expenditure and is sometimes called outlay taxes.

Examples of the indirect taxation in Hong Kong are the Custom

Duties, Excise Duty, Betting Duty, Stamp Duty, Entertainment Tax and Hotel Accommodation Tax. Custom Duties are the taxes which are charged on four groups of imported commodities - alcoholic liquors, tobacco, certain hydrocarbon oils and methyl.

Excise Duties are the taxes which are charged the above four groups of locally manufactured commodities.

Stamp Duty is modelled on the British system which imposes fixed duty on certain classes of documents and an advalorem duty on others.

Betting Duty is the duty on horse betting and on cash sweep contribution. The operation of Betting Duty is solely conducted by the Royal Hong Kong Jockey Club. Besides, the Entertainment Tax is charged on the prices of admission to race meetings and cinemas. The Hotel Accommodation Tax is imposed on hotel and guest houses. The Royalties and Concession are payment which the government received from public utility companies such as bus company, electric company, etc. Which enjoy monopolistic franchises.

Compared direct taxation with indirect taxation, several distinctions can be drawn:

(1) Direct taxation is levied on wealth and income where indirect taxation is levied on expenditure.

(2) Direct taxes are usually charged by the government. The taxes are directly paid by the tax payers to the Gov't. Indirect taxes are usually borne by the consumers and are not paid by themselves directly to the government but through somebody else.

(3) Direct taxes are based on the Ability-To-Pay Principle. It means that people should be taxed according to their income level. The higher income group should pay more. Indirect taxes are justified by the Benefit Principle. It means that those who get satisfaction by consuming goods and services should be taxed accordingly.

(4) The incidence of indirect tax may be on the buyer or seller, depending on the elasticity of demand of the commodity on which the tax has been imposed. If the commodity is more elastic, the tax burden would be easily shifted to the buyer. It is easier to determine the incidence of a direct tax but it is difficult to determine the incidence of an indirect tax especially when the taxed goods are elastic in demand.

The lower income group suffer from it because they bear the majority of the tax burden. If the prices of the commodities are raised, general price level will be bid up and it will be easy to cause inflation problem.

(6) Direct taxes are generally in progressive tax rate. It is said that indirect taxes can widen the gap between the rich and the poor people with large families. Therefore, direct tax can achieve more even distribution of wealth in the economy.

(7) Direct tax can directly influence the income and individual or a family. Since more taxes are required to pay in respect to higher income, it may discourage individuals from spending or seeking additional income.

(8) It is easier to estimate the amount of revenue that can be collected from direct taxes. It is difficult to compute the exact amount that would be yield by the indirect taxes.

(9) Direct taxes may cause harm to the working incentive, investment incentive and the saving incentive of the firms and individuals.

(10) Tax evasion and tax avoidance are more frequent and much easier for indirect taxes. Since then, the administration cost of indirect taxes is relatively heavier than of direct taxes.

The following are the probable economic consequences of imposing heavier taxation in Hong Kong:

1. High salaries tax reduces taxpayers' disposable income for consumption, and discourage peoples incentives to work overtime and to seek for promotion.

2. Heavier profits tax reduces businesses savings and net profits. Loanable funds in the economy will fall, and investment becomes expensive. Economic activities will shrink as a result.

3. Heavier indirect taxes would lead to rise in prices of necessities. Thus it results in inflation which cause harm to the competitiveness of Hong Kong's exports.

4. In general, heavier taxation leads to greater government revenue, but discourage foreign investment flowing to Hong Kong.

歷史 (廿四)

明德出版社胡應亮 提供資料

HISTORY (24)

Viola Wong yuk-yue
MILL & DALE PRESS LTD.

Describe the changes in KMT-CCP relations in the period 1921 - 1937. Give reasons for the changes.

The KMT and CCP cooperated in 1925 - 1927. This was known as the First KMT-CCP Coalition. However, the two parties fought against each other, mainly the KMT chasing after the CCP, from 1928 to 1935. Then in 1936, the two parties allied with each other again. This was the Second KMT-CCP Coalition. The facts are chronological and therefore easy to assemble, as the question is a general one. You must, however, remember to give reasons for the changes in the relationship between the KMT and CCP, e.g. why the two parties cooperated at first, why the cooperation then broke down, and lastly why the two parties cooperated again.

1. 1925 - 27 First KMT-CCP Coalition - Coalition is just another word for cooperation.

A. Reasons:

(1) Encouragement by Soviet Russia - Soviet Russia believed that the CCP (Chinese Communist Party) was newly formed and weak and must cooperate with the KMT to struggle for power. Soviet leaders themselves had the experience of cooperating with the middle class to wait for a chance to seize power before the October Revolution of 1917.

(2) Need to deal with the common enemy of warlordism and imperialism - Warlordism and imperialism were obstacles in the way of China's unification. The two parties therefore cooperated for national unification, putting aside their differences for the time being.

(3) Sun Yat-sen's socialistic ideas - One of Sun's political doctrines was "the livelihood of the people", which was similar to socialism. Besides, Sun hoped to absorb the CCP. He shall see that the CCP expected the opposite

B. Course -

(1) In 1922, Sun Yat-sen decided on the policy of "alliance with Soviet Russia; admission of the Communists" (Jien-o yung-kung 聯俄容共).

(2) In 1923, Sun and Joffe (of Soviet Russia) announced the Sun-Joffe Manifesto. The coalition started.

2. 1927 - 28 Breakdown of the First KMT-CCP Coalition

A. Reasons -

(a) The death of Sun Yat-sen and the rise of rightist forces in the KMT - Sun died in 1925. So far, he favoured cooperation with the CCP. Within the KMT, there appeared a struggle for power and in the end Chiang Kai-shek rose in influence. He was rightist in political position. He decided to break with the CCP.

(2) The completion of China's unification - By 1928, all China was nominally unified under the KMT's rule. Chiang Kai-shek therefore no longer felt the need of allying with the CCP against the warlords.

(3) The KMT's change to dependence on the wealthy middle class and landlords - As the KMT marched northward from Kwangtung, they occupied territories where many wealthy Chinese and foreign businessmen could be found. These people supported the KMT so as to safeguard their interests. The KMT had to break with the CCP.

(4) Growing radical activities by the CCP - When the coalition first started, the CCP promised not to engage in revolutionary activities. In 1926-28, however, because of social confusion caused by the unification process, the CCP attempted many such activities. The KMT feared the consequences.

B. Course -

(1) The First Purge of the CCP in 1926 - Many CCP members were arrested by the KMT.

(2) The Second Purge of the CCP in 1927 - Many CCP members were killed by the KMT.

3. 1928 - 1935 The KMT-CCP Struggle In this period, the two parties confronted and then fought with each other. From 1928 to 1930, the KMT concentrated on internal development, as China was newly unified. The CCP stayed in countryside areas to establish bases of power. Starting from 1930, the KMT conducted a number of military campaigns against the CCP. They were called extermination campaigns. Reasons for the struggle were as follows:

A. Ideological difference between the two parties - The KMT was based on capitalism, but the CCP was based on communism.

B. The KMT's success in unification - The KMT succeeded in defeating many warlords from 1928 to 1930. Chiang Kai-shek could therefore concentrate on dealing with the CCP.

C. Chiang Kai-shek's policy of destroying communism before

defending China against Japanese aggression - Japan started aggression on China since September 18, 1931. But Chiang Kai-shek's policy was to strengthen internal control before handling the external problem of the Japanese. From 1931 to 1935, the KMT conducted 5 extermination campaigns against the CCP. The last one forced the communists to give up their base in central China. The KMT chased, and the CCP escaped. This was the Long March (1934 - 35).

4. 1935 - 36 Formation of the Second KMT-CCP Coalition In 1935 - 36, members of the CCP escaped to Shensi of Northwest China. The KMT was about to start the sixth extermination campaign. Then an incident happened, changing the course of events. Chiang Kai-shek was kidnapped by one of his generals who wanted Chiang to agree to cooperate with the CCP again. This was the Sian Incident. Chiang agreed, and thus started the Second KMT-CCP Coalition. The reasons were as follows:

A. Strong Chinese nationalism and demand for internal unity against Japanese aggression - Many Chinese nationalists objected to the KMT's policy. They argued that the KMT and CCP should put aside their quarrels and form a united front against the Japanese. Chiang Kai-shek was kidnapped because of this.

B. The CCP's advocacy for cooperation - The CCP wanted a breathing pace, as it was threatened by the KMT. The CCP advocated cooperation with the KMT against Japan.

C. Soviet Russia's encouragement of KMT-CCP coalition - This policy enabled Soviet Russia to defend herself against the threats of Nazi Germany and Imperial Japan.

D. The Sian Incident - This forced Chiang Kai-shek to agree to the second coalition with the CCP.


5. 1937 - Outbreak of the Second Sino-Japanese War and the KMT-CCP cooperation - On July 7, 1937 the China Incident occurred in North China. This led to the outbreak of war between China and Japan. The KMT and CCP agreed to cooperate to defend China, though in practice there was little cooperation between them.

娛樂圈


華南影聯會辦幕後人員訓練班

粵語教授電影入門 中學程度便可入學

【本報記者王傑專訪】一項由華南影聯會主辦，旨在提高幕後人員素質，並推廣粵語電影的「幕後人員訓練班」，將於下月開課。該班由影聯會主席王傑擔任名譽導師，並聘請多位資深幕後人員擔任導師。課程內容包括：電影製作流程、攝影技術、剪接技巧、音響處理、特效製作等。入學資格為中學程度，歡迎對電影幕後工作有興趣的人士參加。報名費為一百元，包括教材、午餐及證書。報名及查詢請電：二二五五五五。



CICA
Association Internationale des Cinémas
Essai attribué son Prix à
AH YING (Ang Hong)
a film (Cine-ling) Film
Festival International de Film de Berlin 1984
CICA

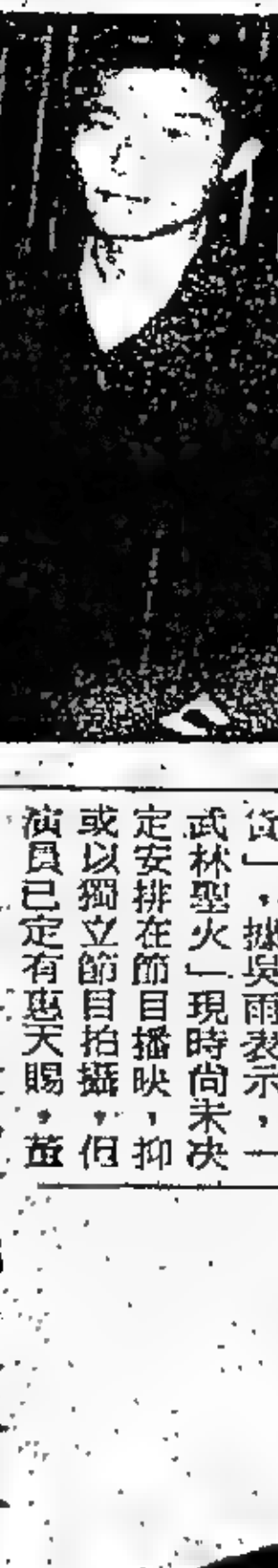


OCIC
MENTION
with 1st Prize
for Best Film
in the Competition
Section
Berlin 1984

歡樂今宵四月進行改革

吳雨否認針對亞視

【本報記者王傑專訪】「歡樂今宵」節目主持人吳雨，日前在訪問中表示，該節目將於四月進行改革，以吸引更多觀眾。吳雨強調，改革並非針對亞視，而是為了提升節目質素。他表示，改革後的節目將增加更多綜藝元素，並邀請更多知名藝人參與。吳雨表示，他對「歡樂今宵」的未來充滿信心，並相信改革後的節目會獲得觀眾的認可。



自離婚後已收拾心情 發仔否認有新女友

【本報記者王傑專訪】前「歡樂今宵」主持人發仔，自從與前妻離婚後，一直致力於事業發展。發仔日前在訪問中表示，他已經收拾好心情，專注於工作。他否認了有關他有新女友的傳聞，並表示目前尚未有合適的人選。發仔表示，他會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的節目。



香港電台第一台
中國寓言
（一）掩鼻計：一婦人因丈夫不忠，心生嫉妒，遂設計毒死其夫。此寓言諷刺了人性的貪婪與嫉妒。

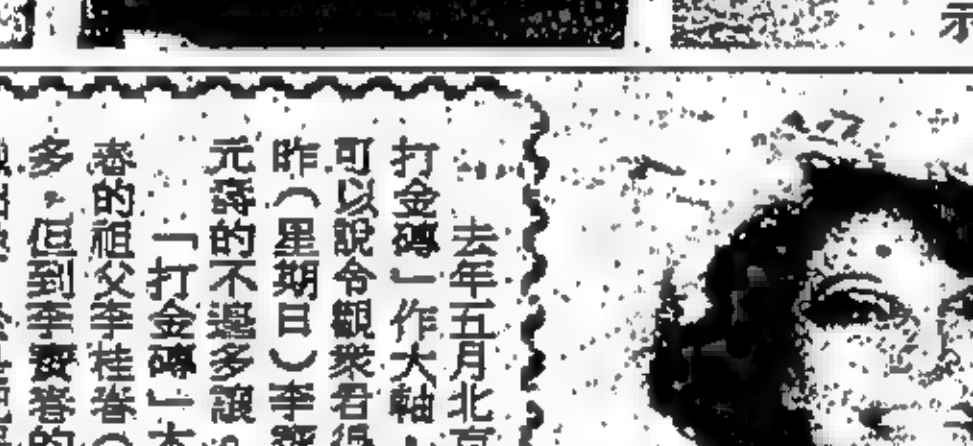
李寶春跌翻功夫大硬

【本報記者王傑專訪】著名武打演員李寶春，日前在拍攝動作戲時，因不慎跌翻，導致受傷。李寶春表示，他在拍攝過程中一直非常投入，但由於動作幅度較大，最終導致了意外。他目前正在醫院接受治療，情況穩定。李寶春表示，他會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的武打戲。



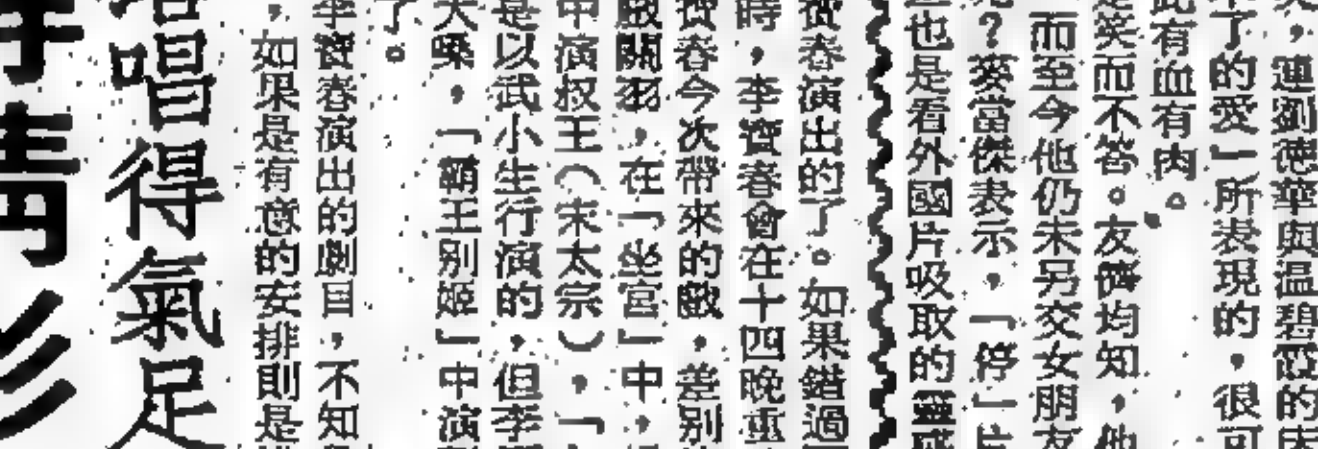
張淑玲有不利傳聞 令其他藝員不敢近

【本報記者王傑專訪】藝人張淑玲，因涉及一些不利傳聞，導致其在娛樂圈的地位受到影響。張淑玲表示，她對這些傳聞感到無奈，並希望能夠澄清事實。她表示，她一直是一個正直的人，並希望能夠繼續在娛樂圈發展。張淑玲表示，她會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。



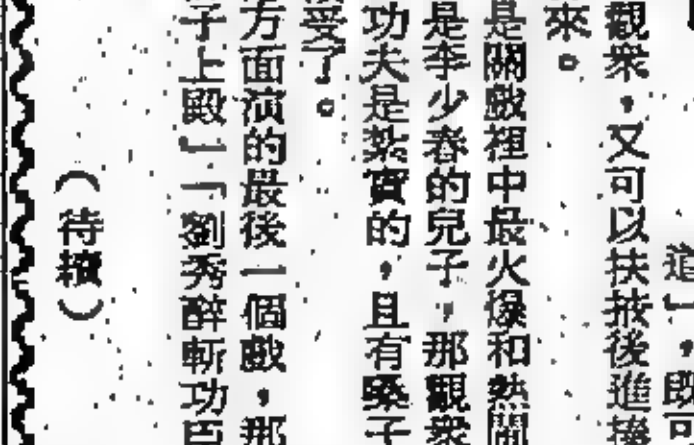
「打金磚」中翻得利落唱得氣足

【本報記者王傑專訪】在電影「打金磚」中，主角翻得利落唱得氣足，展現了極高的演技。翻得利落表示，他在拍攝過程中非常投入，並希望能夠通過這部電影展現他的實力。他表示，他會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。



李寶春演得精彩

【本報記者王傑專訪】著名武打演員李寶春，在最近的表演中展現了精彩的武打動作。李寶春表示，他在拍攝過程中非常投入，並希望能夠通過這部作品展現他的實力。他表示，他會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的武打戲。



對武打一竅不通 周秀蘭為演出惡補

【本報記者王傑專訪】著名武打演員周秀蘭，日前在訪問中表示，她對武打動作一竅不通，因此在拍攝過程中需要進行大量的惡補。周秀蘭表示，她非常喜歡武打戲，並希望能夠通過自己的努力，為觀眾帶來精彩的表演。她表示，她會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的武打戲。



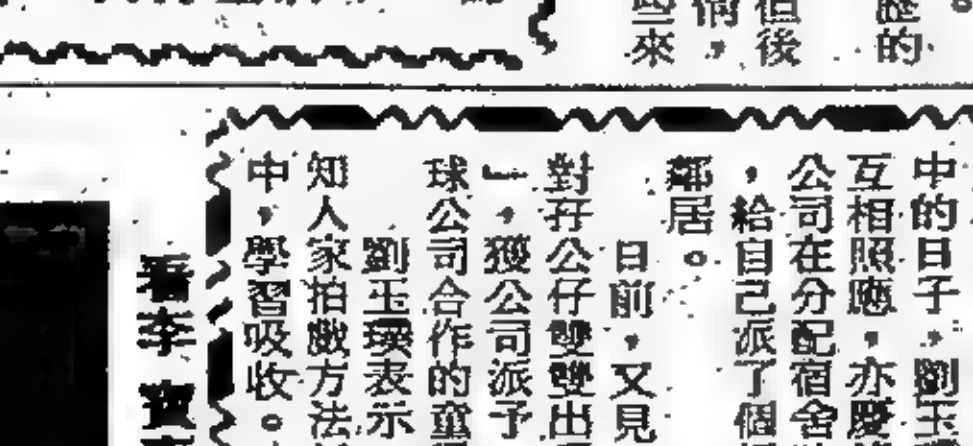
麥當傑難忘舊情 至今未有新女友

【本報記者王傑專訪】著名藝人麥當傑，自從與前妻離婚後，一直致力於事業發展。麥當傑日前在訪問中表示，他至今未有新女友，並表示目前尚未有合適的人選。他表示，他會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。



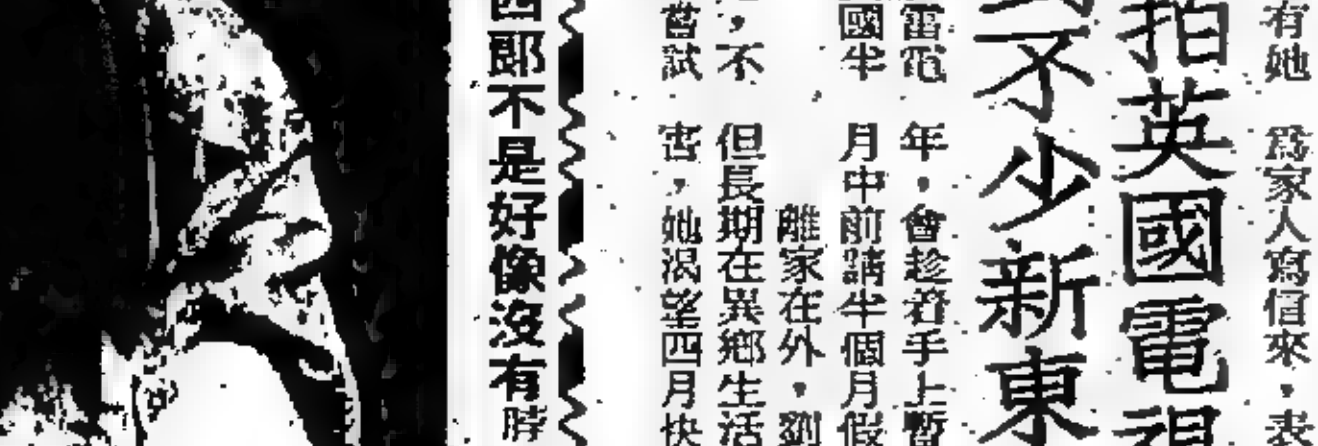
劉玉璞拍英國電視 學習到不少新東西

【本報記者王傑專訪】著名藝人劉玉璞，日前在訪問中表示，他最近拍攝了英國電視，並從中學到了不少新東西。劉玉璞表示，他在拍攝過程中非常投入，並希望能夠通過這部作品展現他的實力。他表示，他會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。



劉玉璞拍英國電視 學習到不少新東西

【本報記者王傑專訪】著名藝人劉玉璞，日前在訪問中表示，他最近拍攝了英國電視，並從中學到了不少新東西。劉玉璞表示，他在拍攝過程中非常投入，並希望能夠通過這部作品展現他的實力。他表示，他會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。



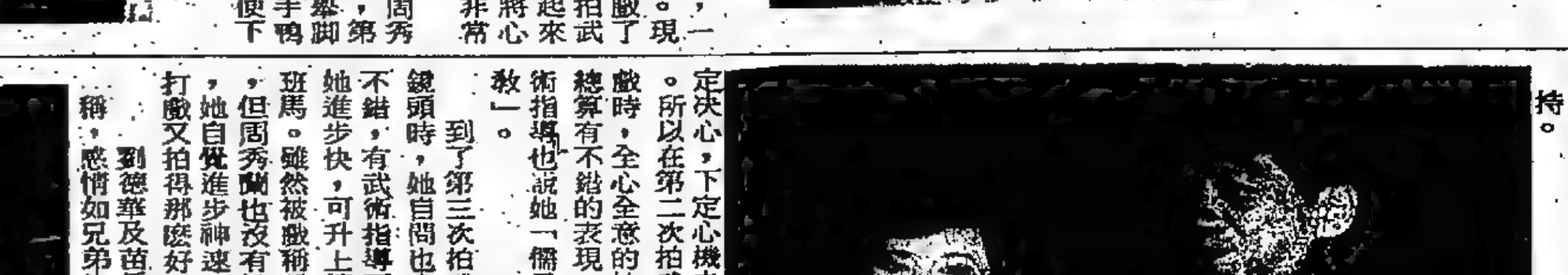
劉玉璞拍英國電視 學習到不少新東西

【本報記者王傑專訪】著名藝人劉玉璞，日前在訪問中表示，他最近拍攝了英國電視，並從中學到了不少新東西。劉玉璞表示，他在拍攝過程中非常投入，並希望能夠通過這部作品展現他的實力。他表示，他會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

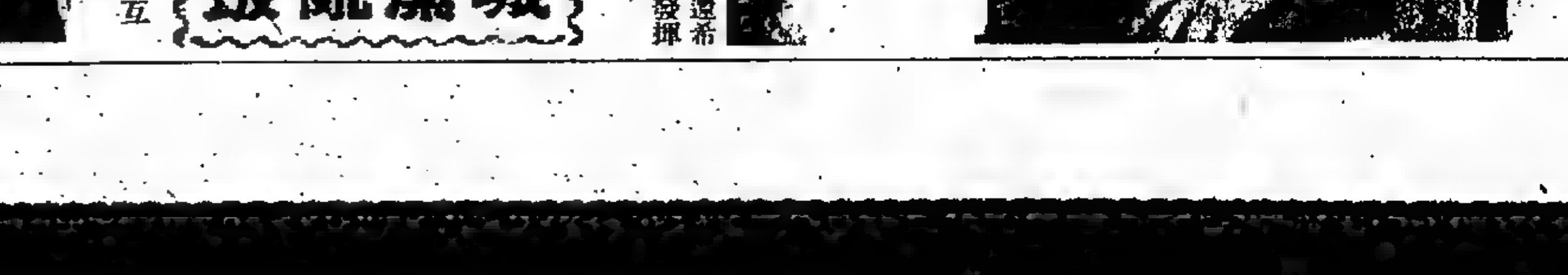


保護城市清潔 請勿亂拋垃圾

【本報記者王傑專訪】為了保護城市的清潔，我們呼籲市民不要亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響城市的美觀，還會對環境造成污染。我們希望市民能夠自覺遵守規定，共同營造一個清潔、美麗的城市。



【本報記者王傑專訪】為了保護城市的清潔，我們呼籲市民不要亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響城市的美觀，還會對環境造成污染。我們希望市民能夠自覺遵守規定，共同營造一個清潔、美麗的城市。



工人世界

低級員工力爭上游 工餘進修充實自己

但要牢記心無二用事難三全

年終的總結與回顧，當然是對過去一年的工作，作一個全面的檢討，並對新的一年，作一個新的計劃。在檢討與計劃中，我們必須認清自己的位置，並力爭上游。在工餘時間，我們應該利用這寶貴的時光，來充實自己，提高自己的技術與知識。但是，我們必須牢記，心無二用，事難三全。在工作的時候，我們必須全心全意，不能分心。在休息的時候，我們才應該利用時間來進修。如果在工作與進修之間，不能取得一個平衡，那麼，我們的工作與進修，都將無法取得好的成績。

紡織印染報平安

本月十五晚上舉行綜合晚會

紡織印染廠全體員工，為慶祝本廠成立週年，並為籌募抗戰物資，特於本月十五日晚上，在廠內舉行綜合晚會。晚會內容豐富，有歌唱、舞蹈、雜技等節目。員工們踴躍參加，場面熱鬧。晚會所得之款項，將全部撥充抗戰物資，以支持抗戰事業。

物廢利用 眾大益有

工廠主管理提供經驗

工廠主管理提供經驗，指出廢物利用之重要性。在生產過程中，會產生大量的廢物，如果處理不當，不僅會造成環境污染，也會造成資源的浪費。工廠主應該加強管理，將廢物分類處理，並盡可能地利用廢物。例如，將廢紙回收製成紙漿，將廢金屬熔煉後重新利用等。這樣，不僅可以減少廢物的排放，也可以為工廠節省大量的成本。



紀錄清楚 避免出錯

在工廠工作中，紀錄的清楚與否，直接關係到工作的準確性。如果紀錄不清楚，很容易導致出錯，甚至造成嚴重的後果。因此，工廠主應該要求員工，在進行任何工作之前，都要先將工作內容、步驟、時間等，詳細地記錄下來。這樣，不僅可以確保工作的準確性，也可以為以後的工作提供參考。

小心開拆 避免出錯

在工廠工作中，開拆機器或設備時，必須非常小心。如果不小心，很容易造成人身傷害或設備損壞。因此，員工在開拆之前，必須先了解機器的構造與原理，並採取適當的安全措施。例如，在開拆之前，要先將機器的電源切斷，並確保機器處於停止狀態。這樣，才可以避免出錯，確保工作的安全。

天氣報告及海潮預測

本報特設天氣報告及海潮預測專欄，為讀者提供最新的天氣資訊及海潮預測。讀者可以根據這些資訊，來安排自己的行程及工作。例如，如果預測明天有大雨，讀者就可以帶上雨傘，並避免在低窪地區行走。如果預測明天有強風，讀者就可以避免在海邊散步或釣魚。

天氣報告及海潮預測

本報特設天氣報告及海潮預測專欄，為讀者提供最新的天氣資訊及海潮預測。讀者可以根據這些資訊，來安排自己的行程及工作。例如，如果預測明天有大雨，讀者就可以帶上雨傘，並避免在低窪地區行走。如果預測明天有強風，讀者就可以避免在海邊散步或釣魚。

天氣報告及海潮預測

本報特設天氣報告及海潮預測專欄，為讀者提供最新的天氣資訊及海潮預測。讀者可以根據這些資訊，來安排自己的行程及工作。例如，如果預測明天有大雨，讀者就可以帶上雨傘，並避免在低窪地區行走。如果預測明天有強風，讀者就可以避免在海邊散步或釣魚。

天氣報告及海潮預測

本報特設天氣報告及海潮預測專欄，為讀者提供最新的天氣資訊及海潮預測。讀者可以根據這些資訊，來安排自己的行程及工作。例如，如果預測明天有大雨，讀者就可以帶上雨傘，並避免在低窪地區行走。如果預測明天有強風，讀者就可以避免在海邊散步或釣魚。

天氣報告及海潮預測

本報特設天氣報告及海潮預測專欄，為讀者提供最新的天氣資訊及海潮預測。讀者可以根據這些資訊，來安排自己的行程及工作。例如，如果預測明天有大雨，讀者就可以帶上雨傘，並避免在低窪地區行走。如果預測明天有強風，讀者就可以避免在海邊散步或釣魚。

天氣報告及海潮預測

本報特設天氣報告及海潮預測專欄，為讀者提供最新的天氣資訊及海潮預測。讀者可以根據這些資訊，來安排自己的行程及工作。例如，如果預測明天有大雨，讀者就可以帶上雨傘，並避免在低窪地區行走。如果預測明天有強風，讀者就可以避免在海邊散步或釣魚。

天氣報告及海潮預測

本報特設天氣報告及海潮預測專欄，為讀者提供最新的天氣資訊及海潮預測。讀者可以根據這些資訊，來安排自己的行程及工作。例如，如果預測明天有大雨，讀者就可以帶上雨傘，並避免在低窪地區行走。如果預測明天有強風，讀者就可以避免在海邊散步或釣魚。

天氣報告及海潮預測

本報特設天氣報告及海潮預測專欄，為讀者提供最新的天氣資訊及海潮預測。讀者可以根據這些資訊，來安排自己的行程及工作。例如，如果預測明天有大雨，讀者就可以帶上雨傘，並避免在低窪地區行走。如果預測明天有強風，讀者就可以避免在海邊散步或釣魚。

天氣報告及海潮預測

本報特設天氣報告及海潮預測專欄，為讀者提供最新的天氣資訊及海潮預測。讀者可以根據這些資訊，來安排自己的行程及工作。例如，如果預測明天有大雨，讀者就可以帶上雨傘，並避免在低窪地區行走。如果預測明天有強風，讀者就可以避免在海邊散步或釣魚。

天氣報告及海潮預測

本報特設天氣報告及海潮預測專欄，為讀者提供最新的天氣資訊及海潮預測。讀者可以根據這些資訊，來安排自己的行程及工作。例如，如果預測明天有大雨，讀者就可以帶上雨傘，並避免在低窪地區行走。如果預測明天有強風，讀者就可以避免在海邊散步或釣魚。

天氣報告及海潮預測

本報特設天氣報告及海潮預測專欄，為讀者提供最新的天氣資訊及海潮預測。讀者可以根據這些資訊，來安排自己的行程及工作。例如，如果預測明天有大雨，讀者就可以帶上雨傘，並避免在低窪地區行走。如果預測明天有強風，讀者就可以避免在海邊散步或釣魚。

香港第一台

香港第一台，為讀者提供最新的香港新聞及資訊。內容包括：香港政府動向、香港經濟發展、香港社會新聞等。讀者可以通過這台，來了解香港的現狀及未來發展。

香港第二台

香港第二台，為讀者提供最新的香港新聞及資訊。內容包括：香港政府動向、香港經濟發展、香港社會新聞等。讀者可以通過這台，來了解香港的現狀及未來發展。

香港第三台

香港第三台，為讀者提供最新的香港新聞及資訊。內容包括：香港政府動向、香港經濟發展、香港社會新聞等。讀者可以通過這台，來了解香港的現狀及未來發展。

香港第四台

香港第四台，為讀者提供最新的香港新聞及資訊。內容包括：香港政府動向、香港經濟發展、香港社會新聞等。讀者可以通過這台，來了解香港的現狀及未來發展。

香港第五台

香港第五台，為讀者提供最新的香港新聞及資訊。內容包括：香港政府動向、香港經濟發展、香港社會新聞等。讀者可以通過這台，來了解香港的現狀及未來發展。

香港第六台

香港第六台，為讀者提供最新的香港新聞及資訊。內容包括：香港政府動向、香港經濟發展、香港社會新聞等。讀者可以通過這台，來了解香港的現狀及未來發展。

香港第七台

香港第七台，為讀者提供最新的香港新聞及資訊。內容包括：香港政府動向、香港經濟發展、香港社會新聞等。讀者可以通過這台，來了解香港的現狀及未來發展。

香港第八台

香港第八台，為讀者提供最新的香港新聞及資訊。內容包括：香港政府動向、香港經濟發展、香港社會新聞等。讀者可以通過這台，來了解香港的現狀及未來發展。

香港第九台

香港第九台，為讀者提供最新的香港新聞及資訊。內容包括：香港政府動向、香港經濟發展、香港社會新聞等。讀者可以通過這台，來了解香港的現狀及未來發展。

香港第十台

香港第十台，為讀者提供最新的香港新聞及資訊。內容包括：香港政府動向、香港經濟發展、香港社會新聞等。讀者可以通過這台，來了解香港的現狀及未來發展。

香港第十一台

香港第十一台，為讀者提供最新的香港新聞及資訊。內容包括：香港政府動向、香港經濟發展、香港社會新聞等。讀者可以通過這台，來了解香港的現狀及未來發展。

香港第十二台

香港第十二台，為讀者提供最新的香港新聞及資訊。內容包括：香港政府動向、香港經濟發展、香港社會新聞等。讀者可以通過這台，來了解香港的現狀及未來發展。

香港第十三台

香港第十三台，為讀者提供最新的香港新聞及資訊。內容包括：香港政府動向、香港經濟發展、香港社會新聞等。讀者可以通過這台，來了解香港的現狀及未來發展。

香港第十四台

香港第十四台，為讀者提供最新的香港新聞及資訊。內容包括：香港政府動向、香港經濟發展、香港社會新聞等。讀者可以通過這台，來了解香港的現狀及未來發展。

華僑文化

華僑文化，為讀者提供最新的華僑文化資訊。內容包括：華僑的歷史、華僑的現狀、華僑的未來發展等。讀者可以通過這台，來了解華僑文化的現狀及未來發展。

華僑文化

華僑文化，為讀者提供最新的華僑文化資訊。內容包括：華僑的歷史、華僑的現狀、華僑的未來發展等。讀者可以通過這台，來了解華僑文化的現狀及未來發展。

華僑文化

華僑文化，為讀者提供最新的華僑文化資訊。內容包括：華僑的歷史、華僑的現狀、華僑的未來發展等。讀者可以通過這台，來了解華僑文化的現狀及未來發展。

華僑文化

華僑文化，為讀者提供最新的華僑文化資訊。內容包括：華僑的歷史、華僑的現狀、華僑的未來發展等。讀者可以通過這台，來了解華僑文化的現狀及未來發展。

華僑文化

華僑文化，為讀者提供最新的華僑文化資訊。內容包括：華僑的歷史、華僑的現狀、華僑的未來發展等。讀者可以通過這台，來了解華僑文化的現狀及未來發展。

華僑文化

華僑文化，為讀者提供最新的華僑文化資訊。內容包括：華僑的歷史、華僑的現狀、華僑的未來發展等。讀者可以通過這台，來了解華僑文化的現狀及未來發展。

華僑文化

華僑文化，為讀者提供最新的華僑文化資訊。內容包括：華僑的歷史、華僑的現狀、華僑的未來發展等。讀者可以通過這台，來了解華僑文化的現狀及未來發展。

華僑文化

華僑文化，為讀者提供最新的華僑文化資訊。內容包括：華僑的歷史、華僑的現狀、華僑的未來發展等。讀者可以通過這台，來了解華僑文化的現狀及未來發展。

華僑文化

華僑文化，為讀者提供最新的華僑文化資訊。內容包括：華僑的歷史、華僑的現狀、華僑的未來發展等。讀者可以通過這台，來了解華僑文化的現狀及未來發展。

華僑文化

華僑文化，為讀者提供最新的華僑文化資訊。內容包括：華僑的歷史、華僑的現狀、華僑的未來發展等。讀者可以通過這台，來了解華僑文化的現狀及未來發展。

華僑文化

華僑文化，為讀者提供最新的華僑文化資訊。內容包括：華僑的歷史、華僑的現狀、華僑的未來發展等。讀者可以通過這台，來了解華僑文化的現狀及未來發展。

華僑文化

華僑文化，為讀者提供最新的華僑文化資訊。內容包括：華僑的歷史、華僑的現狀、華僑的未來發展等。讀者可以通過這台，來了解華僑文化的現狀及未來發展。

華僑文化

華僑文化，為讀者提供最新的華僑文化資訊。內容包括：華僑的歷史、華僑的現狀、華僑的未來發展等。讀者可以通過這台，來了解華僑文化的現狀及未來發展。

華僑文化

華僑文化，為讀者提供最新的華僑文化資訊。內容包括：華僑的歷史、華僑的現狀、華僑的未來發展等。讀者可以通過這台，來了解華僑文化的現狀及未來發展。



「安東尼奧」(外)與「明德」(內)在沙田馬場賽跑，走勢勁勇，輕鬆躍過對手，連奪三戰。

去週兩天車輪戰 僅三升却十四降

去週兩天馬場車輪戰，昨午公海有三場，今午則有四場，名單如下：

△第三場：(由第一班升上)
第五班：(由第一班升上)
第六班：(由第一班升上)
第七班：(由第一班升上)
第八班：(由第一班升上)
第九班：(由第一班升上)
第十班：(由第一班升上)
第十一班：(由第一班升上)
第十二班：(由第一班升上)
第十三班：(由第一班升上)
第十四班：(由第一班升上)

強騎騎坐利加摩末週 高面贏意得風春 銳度速優甚統血

「神龍」(申力星) 由沙田馬場轉往沙田馬場，其表現極為出色，在沙田馬場賽跑中，走勢勁勇，輕鬆躍過對手，連奪三戰。

提前退役消息乃流電 超捷難比外地良駒 祇有留港聘馳綠茵

「神龍」(申力星) 由沙田馬場轉往沙田馬場，其表現極為出色，在沙田馬場賽跑中，走勢勁勇，輕鬆躍過對手，連奪三戰。

沙田馬場 今午止截報名 明日編發分場

沙田馬場今午止截報名，明日編發分場。名單如下：

△第一場：(由第一班升上)
△第二場：(由第一班升上)
△第三場：(由第一班升上)
△第四場：(由第一班升上)
△第五場：(由第一班升上)
△第六場：(由第一班升上)
△第七場：(由第一班升上)
△第八場：(由第一班升上)
△第九場：(由第一班升上)
△第十場：(由第一班升上)

國衛衛星進步良多 安東尼奧出脚急勁

國衛衛星進步良多，安東尼奧出脚急勁。名單如下：

△第一場：(由第一班升上)
△第二場：(由第一班升上)
△第三場：(由第一班升上)
△第四場：(由第一班升上)
△第五場：(由第一班升上)
△第六場：(由第一班升上)
△第七場：(由第一班升上)
△第八場：(由第一班升上)
△第九場：(由第一班升上)
△第十場：(由第一班升上)

馬會評磅員公佈 可越級挑戰名單

馬會評磅員公佈，可越級挑戰名單。名單如下：

△第一場：(由第一班升上)
△第二場：(由第一班升上)
△第三場：(由第一班升上)
△第四場：(由第一班升上)
△第五場：(由第一班升上)
△第六場：(由第一班升上)
△第七場：(由第一班升上)
△第八場：(由第一班升上)
△第九場：(由第一班升上)
△第十場：(由第一班升上)

鄭殿招賢納士

鄭殿招賢納士，名單如下：

△第一場：(由第一班升上)
△第二場：(由第一班升上)
△第三場：(由第一班升上)
△第四場：(由第一班升上)
△第五場：(由第一班升上)
△第六場：(由第一班升上)
△第七場：(由第一班升上)
△第八場：(由第一班升上)
△第九場：(由第一班升上)
△第十場：(由第一班升上)

偉大先生仍聞喘聲 快旺財步大態況冒

偉大先生仍聞喘聲，快旺財步大態況冒。名單如下：

△第一場：(由第一班升上)
△第二場：(由第一班升上)
△第三場：(由第一班升上)
△第四場：(由第一班升上)
△第五場：(由第一班升上)
△第六場：(由第一班升上)
△第七場：(由第一班升上)
△第八場：(由第一班升上)
△第九場：(由第一班升上)
△第十場：(由第一班升上)

檳城緊羅露佳態 路徑正宗防出冷

檳城緊羅露佳態，路徑正宗防出冷。名單如下：

△第一場：(由第一班升上)
△第二場：(由第一班升上)
△第三場：(由第一班升上)
△第四場：(由第一班升上)
△第五場：(由第一班升上)
△第六場：(由第一班升上)
△第七場：(由第一班升上)
△第八場：(由第一班升上)
△第九場：(由第一班升上)
△第十場：(由第一班升上)

馬會評磅員公佈 可越級挑戰名單

馬會評磅員公佈，可越級挑戰名單。名單如下：

△第一場：(由第一班升上)
△第二場：(由第一班升上)
△第三場：(由第一班升上)
△第四場：(由第一班升上)
△第五場：(由第一班升上)
△第六場：(由第一班升上)
△第七場：(由第一班升上)
△第八場：(由第一班升上)
△第九場：(由第一班升上)
△第十場：(由第一班升上)

鄭殿招賢納士

鄭殿招賢納士，名單如下：

△第一場：(由第一班升上)
△第二場：(由第一班升上)
△第三場：(由第一班升上)
△第四場：(由第一班升上)
△第五場：(由第一班升上)
△第六場：(由第一班升上)
△第七場：(由第一班升上)
△第八場：(由第一班升上)
△第九場：(由第一班升上)
△第十場：(由第一班升上)

1984 中學會考試題預習專欄

化學 (廿四)

明德出版社朱宏林提供資料

CHEMISTRY (24)

REGINALD W. CHU
MILL & DALE PRESS LTD.

Answer to Questions 34

(a)
(i) The litmus paper would remain unchanged.
(ii) It is because the solution X does not consist of any mobile ions as HCl still exists as covalent molecules.
(iii) White precipitate of ammonium chloride would be seen. This is because ammonium chloride, being ionic in nature, does not dissolve in methyl benzene which is covalent.
(iv) The electronic structure of ammonium chloride is as shown below.

Key: electrons of nitrogen
electrons of chlorine

electrons of hydrogen

(b)
(i) They are ethene (or any other gaseous alkene), sulphur dioxide and hydrogen sulphide.
(ii) Gas X is expected to be sulphur dioxide.
(iii) The equation is:
 $\text{BaCl}_2 + \text{SO}_2 + \text{H}_2\text{O} \rightarrow \text{BaSO}_3(\text{s}) + 2\text{HCl}$
(c) Mass of 720 cm³ of gas Z.
Mass of (solid) - (residue)
= 2.45 - 1.49
= 0.96 g
∴ mass of 1 mol of gas Z
= $0.96 \times \frac{24000}{720}$
= 32 g
∴ M_r(Z) is 32.

Answer to Questions 35

(a)
(i) As read from the graph X and Y have the same solubility at 90°C and the value is 50 g.
(ii) They are 27 g at 70°C and 9 g at 30°C respectively.
(iii) At 70°C, 100 g of water dissolves 27 g of Y to form 127 g of a saturated solution. But, at 30°C, 100 g of water only dissolves 9 g of Y. Thus, when 127 g of saturated solution of Y at 70°C is cooled to 30°C,

(27-9)=18 g of crystals of Y would be formed.
mass of Y that would be obtained on cooling 50 g of solution saturated of Y at 70°C to 30°C
= $18 \times \frac{50}{127}$
= 7.09 g
(iv) Mass of water = (120-45) = 75 g
Solubility of X at 40°C is 38 g.
∴ maximum amount of X that dissolves in 75 g of water at 40°C
= $38 \times \frac{75}{100}$
= 28.5 g
∴ mass of X deposited = (45-28.5) = 16.5 g
(v) At 40°C, the solubility of X is 38 g and that of Y is 38 g.
∴ maximum mass of X that dissolves in 50 g of water at 40°C
= $38 \times \frac{50}{100}$
= 19 g
and, maximum mass of Y that dissolves in 50 g of water at 40°C
= $12 \times \frac{50}{100}$
= 6 g
∴ the mixture originally contains 15 g of X and 15 g of Y.
∴ all X is dissolved but (15-6)=9 g of Y remains undissolved.

(b)
(i) X is propan-1-ol. (It cannot be propan-2-ol because on oxidation, it would give a ketone instead of an alkanolic acid).
A is propene.
B is propenoic acid.
C is 1-chloropropane.
D is propyl ethanoate.
(ii)
(1) Conc H₂SO₄ is used and heat has to be applied.
 $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{CH}_2\text{OH} \rightarrow \text{CH}_3\text{CH}=\text{CH}_2 + \text{H}_2\text{O}$
(2) Acidified potassium dichromate (or potassium permanganate) is used and heat has to be applied.
 $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{CH}_2\text{OH} + 2(\text{O}) \rightarrow \text{CH}_3\text{CH}_2\text{COOH} + \text{H}_2\text{O}$
(3) Phosphorus(V) chloride (or phosphorus(III) chloride) is used and the reaction would take place at room temperature.
 $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{CH}_2\text{OH} + \text{PCl}_5 \rightarrow \text{CH}_3\text{CH}_2\text{CH}_2\text{Cl} + \text{POCl}_3 + \text{HCl}$
(iii) $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{CH}_2\text{OH} + \text{CH}_3\text{COOH} \rightarrow \text{CH}_3\text{COOCH}_2\text{CH}_2\text{CH}_3 + \text{H}_2\text{O}$
(iv)
(1) It is the addition polymerization.
(2) Y is polypropene.
 $\text{CH}_3\text{CH}=\text{CH}_2 \rightarrow \left(\text{CH}_2-\text{CH}(\text{CH}_3) \right)_n$

from air by fractional distillation of liquid air. Hydrogen is obtained from water by electrolysis of acidulated water.
(ii) The yield of NH₃ would be increased by using a low temperature. Since the forward reaction is exothermic, so, a low temperature will shift the equilibrium position to the right.
(iii) The yield of NH₃ is favoured by using a high pressure. Since the number of moles of gaseous reactants is greater than that of the gaseous product, so a high pressure will shift the equilibrium position to the right.
(iv) According to the equation
 $\text{N}_2 + 3\text{H}_2 \rightarrow 2\text{NH}_3$
∴ 3mol 2mol
∴ 1mol 7mol
∴ amount of NH₃
= $2 \times \frac{1}{3}$
= $\frac{2}{3}$ mol
(v)
(1) The ammonia can be separated from the mixture by dissolving it in water (or directly in a dilute acid for making the fertilizers).
(2) They are dried and used again.
(vi) A suitable catalyst is iron powder.
(vii) % of nitrogen in (NH₄)₂SO₄
= $\frac{2 \times 14}{2 \times 14 + 4 \times 1 + 32} \times 100$
= 21.21
% of nitrogen in NaNO₃
= $\frac{14}{23 + 14 + 3 \times 16} \times 100$
= 16.47
Thus, ammonium sulphate is the cheaper source.

(b)
(i) A is sodium bromide.
B is hydrogen bromide.
C is iron(III) bromide.
D is hydrogen gas.
(ii) Concentrated sulphuric acid is used.
 $\text{NaBr} + \text{H}_2\text{SO}_4 \rightarrow \text{NaHSO}_4 + \text{HBr}$
(iii) Sodium chloride is also formed.
 $\text{Cl}_2 + 2\text{Br}^- \rightarrow 2\text{Cl}^- + \text{Br}_2$
(iv) The flame is pale blue in colour.
(v) At the anode chlorine gas is liberated
 $2\text{Cl}^- \rightarrow \text{Cl}_2 + 2\text{e}^-$
At the cathode hydrogen gas is liberated
 $2\text{H}^+ + 2\text{e}^- \rightarrow \text{H}_2$
(vi) Bromine atom has 7 electrons in the outermost shell, so, the bromine molecule has the following electronic structure.

(vii) Chlorine has a stronger oxidizing power because it has a stronger affinity for electron than bromine.

品織紡管監書權授憑

多那為類叫美

解了去得值因原要重個兩

【本報訊】美國政府最近向香港出口商頒發了兩項憑證，以證明其出口產品符合美國紡織品監督管理條例。這兩項憑證分別是「美國類別」和「美國多那」。

根據美國紡織品監督管理條例，美國政府對某些紡織品出口實行限制。為了確保出口商遵守這些限制，美國政府要求出口商在出口前獲得政府頒發的憑證。這兩項憑證的頒發，將有助於美國政府更好地監督和管理香港的紡織品出口。

一週經濟大事

【本報訊】美國政府最近向香港出口商頒發了兩項憑證，以證明其出口產品符合美國紡織品監督管理條例。這兩項憑證分別是「美國類別」和「美國多那」。

根據美國紡織品監督管理條例，美國政府對某些紡織品出口實行限制。為了確保出口商遵守這些限制，美國政府要求出口商在出口前獲得政府頒發的憑證。這兩項憑證的頒發，將有助於美國政府更好地監督和管理香港的紡織品出口。

投資美地產須審慎

在第二屆美地產發展講座上

【本報訊】美國地產發展講座第二屆講座，於日前在華僑大學舉行。講座吸引了眾多地產從業人員參加，就美國地產投資的現狀和未來發展趨勢進行了深入探討。

講座中，專家指出，美國地產市場在過去幾年中經歷了顯著的增長，吸引了大量海外投資者。然而，投資者在進入美國地產市場時必須審慎，了解當地的法律法規和市場環境，以確保投資的成功。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。內容包括：房屋租售、汽車買賣、招聘求職、尋人啟事等。收費低廉，見效快。

招生

本報附設各類培訓班，包括：英語、電腦、會計、法律等。名師主講，設備完善，歡迎報名。

英語速成

本報特聘名師，教授英語速成法。課程內容豐富，教學方法獨特，助您快速掌握英語。

素描水彩

本報附設美術班，教授素描、水彩等繪畫技巧。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

攝影

本報附設攝影班，教授攝影理論及實踐。名師指導，設備先進，歡迎報名。

油畫

本報附設油畫班，教授油畫技巧及創作方法。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

華商

本報附設華商班，教授華商文化及商業知識。名師主講，內容實用，歡迎報名。

日語

本報附設日語班，教授日語基礎及會話。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

學

本報附設各類學科班，包括：數學、物理、化學等。名師主講，設備完善，歡迎報名。

授課

本報附設授課班，教授各類專業知識。名師主講，內容豐富，歡迎報名。

書畫

本報附設書畫班，教授書法及繪畫技巧。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

西人英語

本報附設西人英語班，教授西人英語會話。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

教授鋼琴

本報附設鋼琴班，教授鋼琴演奏技巧。名師指導，設備完善，歡迎報名。

高級文員

本報附設高級文員班，教授文書處理及辦公技能。名師指導，內容實用，歡迎報名。

調酒

本報附設調酒班，教授調酒技巧及酒類知識。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

楊達人教氣功靜坐

楊達人親自傳授氣功靜坐法，助您修身養性，強身健體。歡迎報名。

英語小組

本報附設英語小組，提供英語會話練習機會。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

素描水彩

本報附設素描水彩班，教授素描及水彩繪畫技巧。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

攝影

本報附設攝影班，教授攝影理論及實踐。名師指導，設備先進，歡迎報名。

油畫

本報附設油畫班，教授油畫技巧及創作方法。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

華商

本報附設華商班，教授華商文化及商業知識。名師主講，內容實用，歡迎報名。

日語

本報附設日語班，教授日語基礎及會話。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

學

本報附設各類學科班，包括：數學、物理、化學等。名師主講，設備完善，歡迎報名。

授課

本報附設授課班，教授各類專業知識。名師主講，內容豐富，歡迎報名。

書畫

本報附設書畫班，教授書法及繪畫技巧。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

西人英語

本報附設西人英語班，教授西人英語會話。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

教授鋼琴

本報附設鋼琴班，教授鋼琴演奏技巧。名師指導，設備完善，歡迎報名。

高級文員

本報附設高級文員班，教授文書處理及辦公技能。名師指導，內容實用，歡迎報名。

調酒

本報附設調酒班，教授調酒技巧及酒類知識。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

香港第一商科外校

本校為香港首間商科外校，提供各類商科學科課程。名師主講，設備完善，歡迎報名。

英語速成

本報特聘名師，教授英語速成法。課程內容豐富，教學方法獨特，助您快速掌握英語。

素描水彩

本報附設美術班，教授素描、水彩等繪畫技巧。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

攝影

本報附設攝影班，教授攝影理論及實踐。名師指導，設備先進，歡迎報名。

油畫

本報附設油畫班，教授油畫技巧及創作方法。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

華商

本報附設華商班，教授華商文化及商業知識。名師主講，內容實用，歡迎報名。

日語

本報附設日語班，教授日語基礎及會話。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

學

本報附設各類學科班，包括：數學、物理、化學等。名師主講，設備完善，歡迎報名。

授課

本報附設授課班，教授各類專業知識。名師主講，內容豐富，歡迎報名。

書畫

本報附設書畫班，教授書法及繪畫技巧。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

西人英語

本報附設西人英語班，教授西人英語會話。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

教授鋼琴

本報附設鋼琴班，教授鋼琴演奏技巧。名師指導，設備完善，歡迎報名。

高級文員

本報附設高級文員班，教授文書處理及辦公技能。名師指導，內容實用，歡迎報名。

調酒

本報附設調酒班，教授調酒技巧及酒類知識。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

室內設計

本報附設室內設計班，教授室內設計理論及實踐。名師指導，設備完善，歡迎報名。

英語速成

本報特聘名師，教授英語速成法。課程內容豐富，教學方法獨特，助您快速掌握英語。

素描水彩

本報附設美術班，教授素描、水彩等繪畫技巧。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

攝影

本報附設攝影班，教授攝影理論及實踐。名師指導，設備先進，歡迎報名。

油畫

本報附設油畫班，教授油畫技巧及創作方法。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

華商

本報附設華商班，教授華商文化及商業知識。名師主講，內容實用，歡迎報名。

日語

本報附設日語班，教授日語基礎及會話。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

學

本報附設各類學科班，包括：數學、物理、化學等。名師主講，設備完善，歡迎報名。

授課

本報附設授課班，教授各類專業知識。名師主講，內容豐富，歡迎報名。

書畫

本報附設書畫班，教授書法及繪畫技巧。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

西人英語

本報附設西人英語班，教授西人英語會話。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

教授鋼琴

本報附設鋼琴班，教授鋼琴演奏技巧。名師指導，設備完善，歡迎報名。

高級文員

本報附設高級文員班，教授文書處理及辦公技能。名師指導，內容實用，歡迎報名。

調酒

本報附設調酒班，教授調酒技巧及酒類知識。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

室內設計

本報附設室內設計班，教授室內設計理論及實踐。名師指導，設備完善，歡迎報名。

英語速成

本報特聘名師，教授英語速成法。課程內容豐富，教學方法獨特，助您快速掌握英語。

素描水彩

本報附設美術班，教授素描、水彩等繪畫技巧。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

攝影

本報附設攝影班，教授攝影理論及實踐。名師指導，設備先進，歡迎報名。

油畫

本報附設油畫班，教授油畫技巧及創作方法。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

華商

本報附設華商班，教授華商文化及商業知識。名師主講，內容實用，歡迎報名。

日語

本報附設日語班，教授日語基礎及會話。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

學

本報附設各類學科班，包括：數學、物理、化學等。名師主講，設備完善，歡迎報名。

授課

本報附設授課班，教授各類專業知識。名師主講，內容豐富，歡迎報名。

書畫

本報附設書畫班，教授書法及繪畫技巧。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

西人英語

本報附設西人英語班，教授西人英語會話。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

教授鋼琴

本報附設鋼琴班，教授鋼琴演奏技巧。名師指導，設備完善，歡迎報名。

高級文員

本報附設高級文員班，教授文書處理及辦公技能。名師指導，內容實用，歡迎報名。

調酒

本報附設調酒班，教授調酒技巧及酒類知識。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

室內設計

本報附設室內設計班，教授室內設計理論及實踐。名師指導，設備完善，歡迎報名。

英語速成

本報特聘名師，教授英語速成法。課程內容豐富，教學方法獨特，助您快速掌握英語。

素描水彩

本報附設美術班，教授素描、水彩等繪畫技巧。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

攝影

本報附設攝影班，教授攝影理論及實踐。名師指導，設備先進，歡迎報名。

油畫

本報附設油畫班，教授油畫技巧及創作方法。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

華商

本報附設華商班，教授華商文化及商業知識。名師主講，內容實用，歡迎報名。

日語

本報附設日語班，教授日語基礎及會話。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

學

本報附設各類學科班，包括：數學、物理、化學等。名師主講，設備完善，歡迎報名。

授課

本報附設授課班，教授各類專業知識。名師主講，內容豐富，歡迎報名。

書畫

本報附設書畫班，教授書法及繪畫技巧。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

西人英語

本報附設西人英語班，教授西人英語會話。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

教授鋼琴

本報附設鋼琴班，教授鋼琴演奏技巧。名師指導，設備完善，歡迎報名。

高級文員

本報附設高級文員班，教授文書處理及辦公技能。名師指導，內容實用，歡迎報名。

調酒

本報附設調酒班，教授調酒技巧及酒類知識。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

室內設計

本報附設室內設計班，教授室內設計理論及實踐。名師指導，設備完善，歡迎報名。

英語速成

本報特聘名師，教授英語速成法。課程內容豐富，教學方法獨特，助您快速掌握英語。

素描水彩

本報附設美術班，教授素描、水彩等繪畫技巧。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

攝影

本報附設攝影班，教授攝影理論及實踐。名師指導，設備先進，歡迎報名。

油畫

本報附設油畫班，教授油畫技巧及創作方法。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

華商

本報附設華商班，教授華商文化及商業知識。名師主講，內容實用，歡迎報名。

日語

本報附設日語班，教授日語基礎及會話。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

學

本報附設各類學科班，包括：數學、物理、化學等。名師主講，設備完善，歡迎報名。

授課

本報附設授課班，教授各類專業知識。名師主講，內容豐富，歡迎報名。

書畫

本報附設書畫班，教授書法及繪畫技巧。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

西人英語

本報附設西人英語班，教授西人英語會話。名師指導，環境優雅，歡迎報名。

教授鋼琴

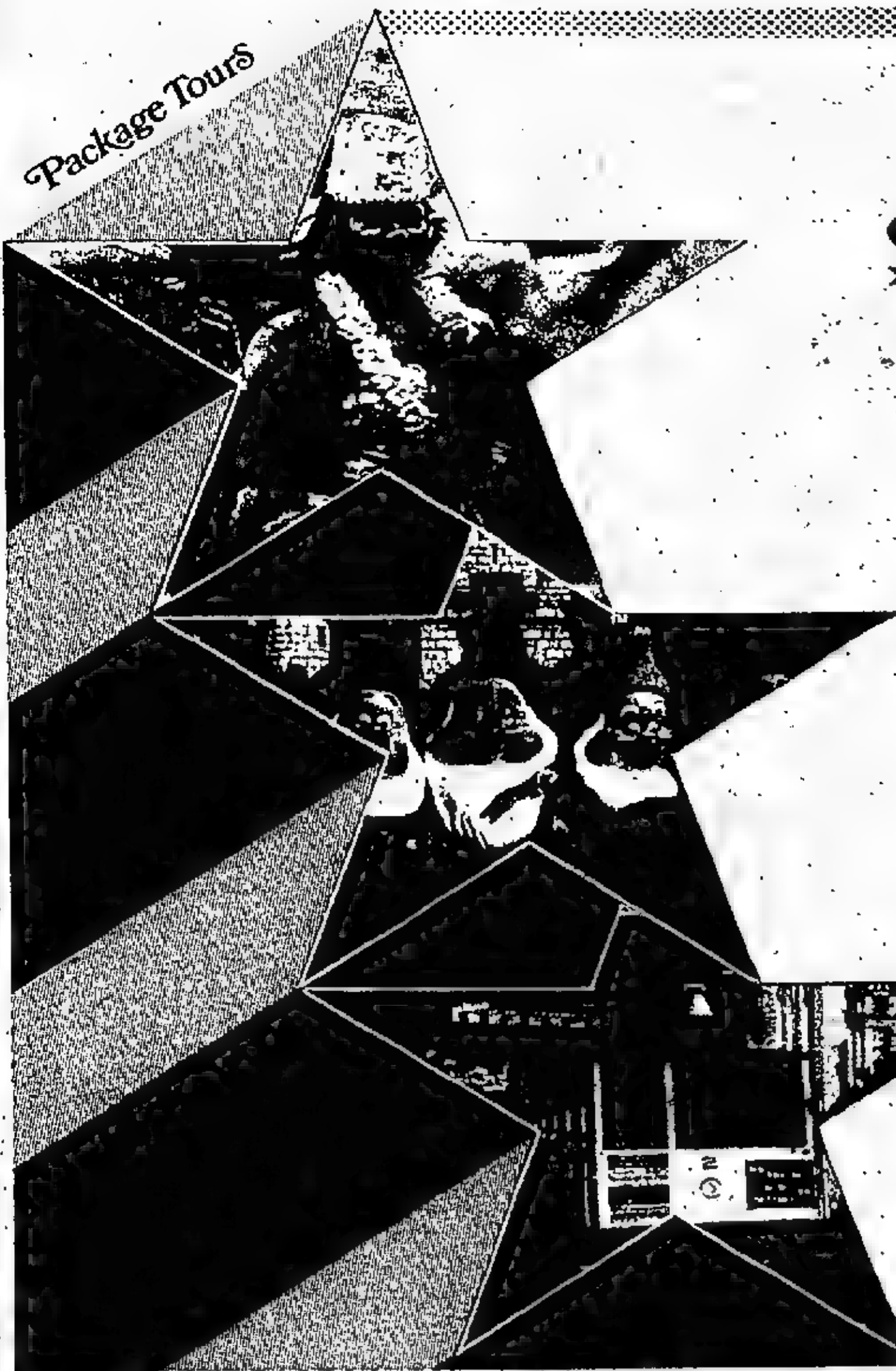
本報附設鋼琴班，教授鋼琴演奏技巧。名師指導，設備完善，歡迎報名。

高級文員

本報附設高級文員班，教授文書處理及辦公技能。名師指導，內容實用，歡迎報名。

調酒

本報附設調酒班，教授調酒技巧及酒類知識。名師指導，環境優雅，歡迎報名。



美國西岸縱橫遊

七天觀光團 \$6,990 十天 \$8,990

節目行程:

- 第一天: 香港-檀香山-珍珠港
- 第二天: 檀香山-聖地牙哥-洛杉磯
- 第三天: 洛杉磯-聖地牙哥-洛杉磯
- 第四天: 洛杉磯-聖地牙哥-洛杉磯
- 第五天: 洛杉磯-聖地牙哥-洛杉磯
- 第六天: 洛杉磯-聖地牙哥-洛杉磯
- 第七天: 洛杉磯-聖地牙哥-洛杉磯
- 第八天: 洛杉磯-聖地牙哥-洛杉磯
- 第九天: 洛杉磯-聖地牙哥-洛杉磯
- 第十天: 洛杉磯-聖地牙哥-洛杉磯

出發日期:

- 3月: 25日
- 4月: 15、17、19日
- 5月: 20日
- 6月: 1日
- 7月: 1、15、18、22、25、29日
- 8月: 2、5、9、12、19日
- 9月: 9、30日
- 10月: 21日
- 11月: 18日
- 12月: 16、18、20、23日

特惠酬賓團

天天出發

費用包括:

- (1) 大輪來回香港-夏威夷-羅省有效期一年機票乙張(回程可自由選擇停留洛杉磯、東京或台北各地)
- (2) 各地之豪華酒店(夏威夷、羅省、三藩市、洛杉磯、東京、台北)兩晚住宿(以兩人一房為標準)
- (3) 機場往返酒店之專車服務(夏威夷、羅省、三藩市、台北)
- (4) 豐富早餐
- * 隨「西岸觀光團」日子出發者,更可免費享受夏威夷第一「西岸觀光團」,可享受特價安排往來美國各大城市之內陸機票及住宿豪華大酒店。

詳情請向各大旅行社接洽查詢

Goodie 大觀遊
韓國大觀遊 (加插陽智山滑雪)
4天 \$2700 起逢星期三、五、日
5天 \$3000 起逢一、六
★ 豪華人房及免費享受豪華式夜生宴。
★ 回程可停台北,不另收費。
★ 早機去,晚機返,行程充足。

泰國大觀遊 (遍遊樂園)
7天 \$2480 起逢五、六、日
日本大觀遊 (大阪、東京)
6天 \$3290 起逢星期三、五、日

健的旅行團 Silver Sources Ltd.
健的精英再接再勵為您提供超值旅遊

泰國	台灣	日本
五天 \$1588 六天 \$1988 八天 \$2388	八天 \$2510 天天出發	八天 \$3888 天天出發

馬尼拉 六天 \$1760
菲律賓 六天 \$1950
韓國 六天 \$4088

尖沙咀星光行 924-6室 3-7243883

歐美 3-319141 (8線)
彌敦道580號彌敦中心1805室

台北 780	馬尼拉 1280	紐約 2450
曼谷 1000	星加坡 1600	倫敦 2150
日本 1260	馬尼拉 1900	德國 2150
台北 1650	馬尼拉 1800	巴黎 2150
大阪 1300	三藩市 1900	羅馬 2150
印度 2050	洛杉磯 1750	荷蘭 2150
檳城 1900	溫哥華 1880	雪梨 4050

特快台證 \$150
各地特快簽證、平機票

金門 3-319151
即連福樓樓上
旺角登打士街56號裕隆大廈2010室

平價機票市場

羅省 \$1750 西雅圖 \$1650
紐約 \$2450 溫哥華 \$1900
星加坡 \$1590 曼谷 \$1050

特快台證十次全案 \$160
台、馬、泰簽證 \$80

德祥旅行社有限公司
具十九年歷史 責任信譽卓著

中山溫泉長江樂園
天天出發
\$450 起

九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈3樓
3-664203-6

貴賓假期 VIP Holiday
聖誕新年各國現已接受報名
請與香港新界各大旅行社查詢

韓國貴賓團
4天 \$2780
5天 \$3000
享受皇帶式
依生宴
回港免費
停台北

台灣貴賓團
4天 \$1670
4天 \$2300
4天 \$2480
特別增加:
阿里山
花蓮高級
逢六、日、三、五、日

台北麒麟大飯店
港澳區獨家代理特價優待

大通 3-699568-0 3-662982
尖沙咀彌敦道14號樓上
大興1005室 (按10字)
TELEX: 40397 VKTVL HX

工商考察★旅遊觀光★學生★移民★特價機票

★代辦國內親友旅遊★移民★特價機票

★代辦世界各地簽證★特價機票

★代辦世界各地簽證★特價機票

★代辦世界各地簽證★特價機票

司諾 3-899729 3-877450
機票部專線: 3-7216171

新航東南亞假期 \$4390起
西北太平洋假期 \$7995起
日本假期 \$8550起
新航美洲假期 \$6595起
新航歐洲假期 \$8995起
新航澳洲假期 \$8995起
新航亞洲假期 \$8995起
新航非洲假期 \$8995起
新航大洋洲假期 \$8995起

尖沙咀彌敦道100號東英大廈1108室

康年 旅行團有限公司
5-257148 5-224765

中華民國觀光及審定台北市甲種旅行社聯營組合

台證 \$120
泰馬證 \$80
代訂世界各地特平機票

香港皇后大道中14號大興行1007室

新達旅行社 5-447301 5-447821

全台灣阿里山8天豪華團 \$2500
台北假期4天豪華團 \$1670

華航精選, 乘搭中華航空公司班機
台北-花蓮四天精華遊 \$1680 逢一、四出發
台北-花蓮日月潭高五天天 \$1880 逢四、六出發
台北-花蓮高五天天 \$1880 逢四、六出發
台北-花蓮高五天天 \$1880 逢四、六出發
(機票+3晚單人房+3早餐+接機) \$1100
(機票+3晚單人房+3早餐+接機) \$1000
代辦台證, 平機票, 台灣百貨包郵包運
中環李寶輝大廈 830 室

中大旅遊 H 431331-3

中山長江樂園
平日 \$430
假期 \$510

石岩湖兩天
平日 \$438
假期 \$498
天天出發

香港湖
平日 \$438
假期 \$498
逢二、四、六出發

菲律賓渡假團
三天 \$998
逢三、五、日出發

代訂國內及各地簽證、機票、簽證
香港中環185-195號李寶輝大廈103室

寶通 3-910377 3-969861

台灣渡假團
四天 \$1670
天天出發

台灣豪華團
八天 \$2510
逢週一、六出發

曼谷芭堤雅
七天 \$2480
逢二、六出發

韓國豪華團
四天 \$2700
逢週三、六出發

台灣急證180泰證100 美加廉價機票
台北機票+酒店+接送 \$1070 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

綠洲遊覽公司 5-227063 5-268020

專辦代理星、馬、泰、印、尼
特快簽證 平價機票

星馬泰九天 \$4250
星馬(檳城)七天 \$3450
泰國六天 \$2450
韓國四天 \$2950
日本六天 \$4050
狄士尼六天 \$3250
台灣八天 \$2150

香港德輔道中48-52號裕隆大廈5樓505室

愛運達旅遊 中區總社: 5-211551-3 香港仔分社: 5-551387-8

北京火車團九天 \$2190
桂林航空五天團 \$1530
中山溫泉、長江樂園兩天 \$440
惠州、西湖兩天團 \$260
蛇口、香港湖、海上樂園兩天 \$345
代訂世界各地機票、酒店、簽證
代理東莞大酒店訂房服務, 代理出租本港旅遊巴士服務, 歡迎各社團、機構查詢。
中環皇后大道中陸怡行403室
香港仔大道香港仔中心商場6號舖

菲航假期 \$1970起
逢星期三、四、六、日出發
菲航機票+麗晶酒店住宿四日三晚
HK \$1740 天天出發

請向各大旅行社或
菲律賓航空公司查詢

百福 旅遊有限公司 5-259241 (10線) 3-670091 (3線) 3-679125 (3線)

東京迪士尼
\$3290

尖沙咀彌敦道45號永隆銀行大廈18字樓
九龍彌敦道55號永隆銀行大廈18字樓

環通 WONG'S TOUR LTD 5-776685 5-765017

泰國七天 \$2480 美國七天 \$4390
台北四天 \$1670 歐洲十天 \$7088
韓國四天 \$2700 澳洲七天 \$6888
日本六天 \$3290 美加12天 \$12099

特快台證 \$170 十天 泰證 \$80 四天
代辦世界各地簽證、特價機票
多倫多 \$2850 紐約 \$1780
溫哥華 \$2400 洛杉磯 \$2480
倫敦 \$2200 澳洲 \$3650
歡迎查詢及代辦世界各地簽證、特價機票
香港中環皇后大道中45號永隆銀行大廈18字樓
九龍彌敦道45號永隆銀行大廈18字樓

達明 3-7215277 (6線)

澳洲 夏威夷
\$7050 起 \$4200 起

九龍尖沙咀彌敦道67-71號安年大廈601室

東亞大飯店 台北市西門町成都路 3717261

重新裝修, 煥然一新, 富麗堂皇
旅遊探親 渡假觀光
商務考察 專人接機
四天三晚單人房 \$360
沈嘉明 張溫寬 李福 主理
香港訂房代理 旺角銀行中心905室 3-306331
尖沙咀星光行752室 3-660206

利華 3-660206-7 3-306331-4
自置物業信譽可靠

韓台七天 2700 起 回程停台北 包伙食餐券

阿里山花蓮 環亞飯店
保證住環亞飯店 機票+早餐+接機
台北 四天 \$2300
花蓮 四天 \$1670
逢一、二、三、四、六、日、三、五、日

日台六天 3290 起 東京迪士尼 天天出發
旺角彌敦道636號銀行中心905室 自置分行 星光行752室
服務時間: 晚七時至凌晨二時 歡迎查詢及信託

凱達旅遊 3-916892

尼泊爾精選
印度、尼泊爾旅遊講座
地點: 溫沙公署社會服務大樓1204-6室
日期: 一九八四年三月二十四日 3:00pm-5:00pm
七天尼泊爾觀光團 \$5650
加德滿都三晚加酒店 \$3800

聖域巡遊、喜馬拉雅山精選
十天登拔士 (Dhampus) 遠足團 \$7150
十七天登拔士 (Dhampus) 遠足團 \$9000
菲律賓地卡羅三天遊 逢三、五、日 \$998

旺角中心第一座1303室

第一好 3-918783 3-7447265 (夜) 機票部 3-918787

綠印黑印任何人士出國移民權威
台證 中華護照至尊
代理各地機票、酒店、平通港九

台灣 菲島 (包簽證)
四天起 \$998 三天 \$988

日本五天起 \$2698

旺角彌敦道744號字銀行大廈十樓(近廣發醫院)

Philippine Airlines Asia's first airline

菲航歐洲假期
9天 13天 16天
英法聯遊 精選假期 博覽假期
\$7380 \$9680 \$11280

請向各大旅行社查詢
或熱線電話 5-213624

康寧 3-323419 3-323410

桂林 漓江、陽朔 \$1590
五天團

北京九天火車團 \$2190
從化、天湖、南澳、廣州三天 \$970
星洲、檳城、從化、廣州四天 \$690
丹絨、錦江、南華寺、廣州四天 \$690
蓮花山、佛山、從化、廣州四天 \$690
香港、澳門、星洲、南華寺四天 \$730

代訂白雲機場、白雲機場、星洲機場
飛機票、酒店、廣州各地火車臥鋪票
旺角登打士街56號榮華商場一樓43室

台灣專線 逢一三五六二
長九澳新界各大旅行社行理表備索

華航假期 HK \$1788 起 至 \$2588
4、6、8天豪華團 (環島花蓮雙程機)

精選假期 HK \$1670 起 至 \$2550
4、5、7、8天 (環島團, 或阿里山團)

首創住台北環亞大飯店
乘中華機, 最高級, 回程多班任選

鵬程 旅行社 3-918906
旺角彌敦道655號胡社生行907室

特快台證 \$150
機票+酒店4天3晚 包接機 \$1150
廉價台北機票 台北麒麟飯店
華廈飯店單人房130 雙人房140
台灣豪華貴賓團 四天台北 \$1620
四天七天九天天阿利山花蓮團 \$1740起

專售台灣合法百貨
(合法攜帶、包銷、包運、包退換)

信譽保證, 歡迎查詢有關詳情

安全旅行 旅行安全 5-222851 5-222852 5-222300

安全旅行 旅行安全
各地特平機票 代辦簽證
美加、澳、紐、歐洲
歡迎查詢比較

台灣、日本、韓國、星馬泰
機票+酒店
早餐+接送+旅遊

中環域多利皇后街4號利隆大廈203室

康泰 5-211411 3-676171 3-319281 3-322301 3-322301 0-430211

代訂台灣各大酒店

台北 瑞亞 \$500	高雄 華王 \$250
來來 \$500	白金漢 \$180
華國 \$350	花蓮 中信 \$240
國聯 \$250	亞士都 \$200
假期 \$170	台中 全國 \$220
天成 \$170	鴻賓 \$160
第一 \$120	日月潭 觀光 \$200
三陽 \$120	明潭 \$160

代訂星馬泰日本各地酒店
總社: 中環大道中31號廣通大廈1字全層
分社: 尖沙咀彌敦道23號廣通大廈11字
旺角彌敦道636號銀行中心17字
旺角彌敦道582號信和中心10字
荃灣彌敦道482號信和中心6樓及廣通A77

康泰 5-211411 3-676171 3-319281 3-322301 3-322301 0-430211

代訂各地酒店及機票

夏威夷 \$1800	多倫多 \$3600
洛杉磯 \$2020	倫敦 \$2370
西雅圖 \$1650	巴黎 \$2250
三藩市 \$2050	荷蘭 \$2250
紐約 \$2480	芝加哥 \$2300
溫哥華 \$2700	哥本哈根 \$3550

總社: 中環大道中31號廣通大廈1字全層
分社: 尖沙咀彌敦道23號廣通大廈11字
旺角彌敦道636號銀行中心17字
旺角彌敦道582號信和中心10字
荃灣彌敦道482號信和中心6樓及廣通A77

康泰 5-211411 3-676171 3-319281 3-322301 3-322301 0-430211

機票+酒店

布吉島、曼谷芭堤雅 \$2120
三晚酒店單人房, 包雙程內陸機
清邁、曼谷 \$2160
三晚酒店單人房, 包內陸機
台北、高雄 (豪華航) \$1175
單人房每晚100元
台證 \$120 泰證 \$80

總社: 中環大道中31號廣通大廈1字全層

